

جلد 23 شمارہ 06 وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا اگست 2020

ماہنامہ

صوت الحق

کراچی

اس شمارے میں

صفحہ نمبر	مصنف	عنوان	نمبر شمار
03	اداریہ-1	حکومت کی بے بسی۔۔۔ اٹلیاؤں کی مسلسل۔۔۔	01
06	اداریہ-2	تعلیم و تدریس ایک مشن تصور کیا جاتا تھا	02
08	ڈاکٹر راشد شاز	حصہ اسلام کا منشور [اختتام]	03
11	اورنگزیب یوسفوئی	قرآن میں قربانی یا ذبح عظیم سے کیا مراد ہے	04
13	خواجہ ازہر عباس	انسانی زندگی کی کہانی	05
17	علامہ غلام احمد پرویز	دینی خداوندی	06
24	صلاح الدین ایوبی ثانی	جمہوریت کا جدید لہاؤ۔۔۔ سیکولرزم	07
28	پروفیسر حمید رضا صدیقی	ٹاکر اعظم اور پاکستان کا نظام حکومت	08
33	سیدنا ظہری	تحریک پاکستان کے گولڈن لیٹ	09
35	اورنگزیب یوسفوئی	سورۃ البلد [90] ترجمہ	10
01	Aurangzalb	Sur—Al-Balad[90]	11

ادارہ کا مضمون نگار حضرات کی تحریر و حقائق سے متفق ہونا ضروری نہیں

مضامین و خط و کتابت کے لئے،

ادارہ صوت الحق 9-L، سیکٹر 4-5C، تازہ کراچی، 75850 (پاکستان)
Cell No. 0333 2254315 / Jazz A/C 0301 3300544
saut-ul-haq@hotmail.com

کمپوزنگ / ڈیزائننگ: راحیل شیخ۔ معرفت صوت الحق۔ کراچی

پبلسٹیٹیو: نیوجاز پریس بلوچ پارک ایم اے جناح روڈ۔ کراچی

سرپرست
سیدنا ظہری

چیئر مین
خواجہ ازہر عباس

مدیر
شیخ راشد احمد

نائب مدیر
ڈاکٹر شاکر حسین خان

مجلس ادارت
ڈاکٹر شہاب عالم۔۔۔ محمد عامر
محمد ثاقب۔۔۔ عاشر احمد۔۔۔ شاپینہ خانم

قانونی مشیر
ملک محمد صفدر فیضی (ایڈووکیٹ) ملتان

مشیران
محمد روشن عباسی صاحب
محمد ادریس تنجوہ صاحب
انیس خان صاحب
ظفر شاہ صاحب

زر تعاون فی شمارہ-55 روپے
پاکستان-600 روپے سالانہ
بیرون ملک-3000 روپے سالانہ

بینک اکاؤنٹ نمبر
SHAIKH RASHID AHMED
IBAN #
PK94FAYS0002211500000699
FAYSAL BANK LTD
POWER HOUSE UP MORE
BRANCH NORTH KARACHI
-75850 PAKISTAN

کلام اللہ

﴿ دُنیا میں انسان کا اولین جنتی معاشرہ ﴾

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ☆ انسان سے کہا گیا، تم سب باہمی رفاقت اور ہم آہنگی سے اس جنتی معاشرہ میں رہو اور فراغت سے کھاؤ پیو،، جہاں سے جی چاہے، لیکن انفرادی مفاد پرستیوں کے اختلافات (مشاجرت) سے بچ کر رہنا، ورنہ اپنے ہاتھوں اپنے آپ پر ظلم کر بیٹھو گے (سورۃ البقرہ۔ 35)

انسان کو جملہ صلاحیتوں کے ساتھ دُنیا میں بسا دیا گیا، اس کی ابتدائی زندگی کا نقشہ کچھ اس طرح کا تھا کہ انسانی آبادی اس وقت بہت کم تھی، اور ان کی ضروریات بھی محدود تھیں، اور سامان زندگی ان کی ضرورت کے مطابق بہت تھا، اس لئے انسانوں میں باہمی اختلاف و افتراق اور تصادم نہیں تھا، انسانوں میں ہنوز ذاتی مفاد پرستی کا مرض پیدا نہیں ہوا تھا، لہذا تمام انسان ایک برادری کی طرح رہتے تھے۔ چنانچہ اس بُد آسائش و پرسکون معاشرہ کو جنت کہا گیا ہے۔ شَجَرِی کے بنیادی معنی ہیں ہر وہ چیز جو مجتمع ہو کر پھر کسی وجہ سے متفرق ہو جائے، اسی سے شَجَرِی بِنْتَهُمْ (65-4) باہمی اختلافات کے معنوں میں آیا ہے اَشَجَرِی درخت کو بھی کہتے ہیں اس لئے کہ اس کے ایک تناکے اُپر شاخیں منتشر اور بکھری ہوئی ہوتی ہیں۔ قصہ آدم میں انسان کو جس شجر سے بچنے کی تاکید کی گئی ہے وہ کوئی درخت نہیں تھا، بلکہ انفرادی مفاد پرستوں کی وجہ سے انسانوں کی درمیان جن اختلافات و فسادات یا مشاجرت کے پیدا ہو جانے کا خدشہ تھا، اس کا ذکر کیا گیا ہے، انسان سے کہا گیا کہ، اگر تم نے انفرادی مفاد پرستیوں میں پڑ کر باہمی اختلاف و افتراق شروع کر دیا، تو یہ جنتی زندگی تم سے چھین جائے گی اور تم زندگی کے بلند مقاصد تو ایک طرف سامان زندگی کے حاصل کرنے میں بھی بے پناہ مشکلوں میں پڑ جاؤ گے۔

حکومت کی بے بسی۔ مافیاوں کی مسلسل جیت

خیال و خواب کی صورت بکھر گیا ماضی نہ سلسلے نہ وہ قصے نہ اب وہ افسانے
نہ قدرداں، نہ کوئی ہم زباں، نہ انساں دوست فضائے شہر سے بہتر ہیں اب تو دیرانے

عمران خان کی فلاحی و اصلاحی عزائم رکھنے والی حکومت کی بے بسی و بے کسی کے نت نئے نظاریائے دن سامنے آ کر حرز جاں بنتے جا رہے ہیں۔ روزانہ ایک آدھ اچھی خبر تو ضرور ساعت سے گذرتی ہے، لیکن ملی میدان میں عوامی طبقات کی مجموعی خیر خواہی کا کوئی ٹھوس اور دیر پا اقدام برائے کار آنا نظر نہیں آتا۔ آٹا، چینی سابق سے بھی مہنگے ریٹ پر کھلے عام بلیک کئے جا رہے ہیں، اور کوئی سرکاری محکمہ چیک، پڑتال یا تادیبی کارروائی کے لئے موجود نہیں ہے۔ پٹرول، بجلی کے خالصانہ ریٹ جو عوام کی روٹی کا سارا بجٹ کھا جاتے ہیں، اسی طرح نافذ ہیں۔ پٹرول میں اگر ریلیف دی بھی گئی تو نہایت ہی مختصر عرصے کے لئے، جو صرف چند دنوں پر محیط تھا۔ اور کل ہی یہ ریٹ نہایت عجلت کے انداز میں پھر ایک صد روپے تک پہنچا دیا گیا۔ یہ کہنے کی ضرورت ہی نہیں کہ عمران خان حکومت کے اس اقدام نے ایک ملک گیر غم و غصے کو جنم دیا ہے۔ اور پی ٹی آئی کے بڑے بڑے حمایتی بھی اب اپنی پارٹی پر شدید نکتہ چینی کرتے دیکھے جاسکتے ہیں۔

اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ آج تک یہ حکومت وطن عزیز کو، اور درحقیقت اس کے غریب باسیوں کو، سینوں میں پرو کر، آگ کے شعلوں پر بھون کر، مضافٹ کھا جانے والے سیاسی اور غیر سیاسی عفرتوں میں سے کسی ایک کو بھی سزا دے کر عبرت کا سامان بنا دینے میں ناکام رہی ہے۔ اور صرف باتوں اور ایسی کھوکھلی منصوبہ بندیوں میں اپنا قیمتی وقت ضائع کر رہی ہے جن پر عمل درآمد کے لئے اُس کے پاس دیانت دار اور حُب وطن مشینری ہی میسر نہیں ہے۔ حکومت کو بارہا تنبیہ کی جا چکی ہے کہ تمام تر نیک نیتی کے ساتھ کیے گئے اقدام بھی نتیجہ خیز نہیں ہو سکتے جب تک کہ سرکاری مشینری ایک بڑی تطہیر کے عمل سے گذاری نہیں جاتی۔ اس تطہیر کے عمل میں کم از کم ساٹھ سے ستر فیصد کے لگ بھگ سرکاری اہلکاروں کی سبکدوشی بھی شامل ہونی ضروری ہے جو عاداتاً اور فطرتاً کرپٹ ہو چکے ہیں، اور کسی طور پر بھی اصلاح کے اہل نہیں رہ گئے۔

ان مذکورہ عفرتوں میں وطن کے طول و عرض میں پھیلے ہوئے سردار، وڈیرے، چوہدری اور سیاست دان شامل ہیں۔ سابقہ حکمرانوں کے بڑے سرمایہ داروں کی مافیا میں جن میں آٹا اور چینی کے اجارہ دار، بجلی پیدا کرنے کے اجارہ دار [آئی پی پی بیئر]، بڑے صنعت کار اور بڑے تاجر و درآمد کنندگان شامل ہیں۔ گیس اور پٹرولیم مصنوعات کی تقسیم کاری کے اجارہ دار، ٹرانسپورٹ کے نظام پر قابض اجارہ دار، ملک ریاض جیسے عظیم اچٹوں کی قماش کے قبضہ گیر شامل ہیں۔ بجلی، گیس اور ٹیلیفون و انٹرنیٹ کی ترسیل و تقسیم

کے اجارہ دار سرکاری محکمے، اور نہ جانے کون کون شامل ہیں۔ اور یہ کبھی عفریت آج بھی حسب سابق اپنی من مانی کرنے میں دندناتے پھر رہے ہیں۔ عوام کے گوشت اور ہڈیوں سے خون کے آخری قطرے نچوڑے جا رہے ہیں۔ ملک ریاض آج بھی خود عائد کردہ ساڑھے چار سو ارب روپے کے لگ بھگ جرمانہ اپنے پانٹوں کے خریداروں پر ظلم و ستم کے پہاڑ توڑ کر انہی کی جیبوں سے وصول کر رہا ہے۔ اور کسی کی مجال نہیں کہ ہماری تاریخ کے اس عظیم ترین اُچلے کی بددیانتی کی کاروائیوں کو لگام ڈال سکے۔

آٹا اور چینی کے ریٹ کم کرنے میں حکومت ناکام۔ پٹرولیم مصنوعات کی فراہمی ممکن بنانے میں حکومت ناکام۔ پٹرول اور ڈیزل کی کمی کردہ قیمتیں برقرار رکھنے میں حکومت ناکام۔ پٹرولیم مصنوعات کی قیمتوں میں حالیہ بڑی کمی کے باوجود کسی ایک بھی صارفین کی اشیاء کی قیمت میں ذرہ برابر کمی کروانے میں حکومت ناکام۔ سرکاری حکام یعنی نوکر شاہی اور چھوٹے اہلکاروں کی کرپشن کا سدباب کرنے میں حکومت بالکل ناکام۔ ریلوے اور ٹرانسپورٹ کے بڑھتے کرایوں کو روکنے میں حکومت ناکام۔ بجلی کے خالص پورٹ ریٹ کم کرنے میں حکومت ناکام۔ رشوتیں، دھاندلیاں کم کرنے اور غریب عوام کو انصاف کی فراہمی میں حکومت ناکام۔ ایلٹ کلاس کے مجرموں، قاتلوں اور کرپٹ عناصر کو عدالتوں سے ملنے والی مسلسل ریلیف کو روکنے میں حکومت مکمل ناکام۔ ٹی کے کرونا کی وبا سے نمٹنے کی کاروائیوں میں میڈیکل کے شعبے کی گھمبیر بدعنوانیاں روکنے میں حکومت مکمل ناکام۔

پیشک پٹرولیم کی قیمتیں بین الاقوامی مارکیٹ میں سابقہ ایک ماہ میں کافی سے زیادہ بڑھ چکی ہیں، لیکن معمول کے برخلاف، پٹرول مافیانے پٹرول کی قیمت میں بتدریج بڑھوتری کی بجائے، یکدم 25 روپے فی لٹر اضافہ کروا لیا، جس کی ماضی میں کوئی نظیر نہیں ملتی۔ اب اس کو وجہ بنا کر تمام اشیاء صارفین کی قیمت میں بے تحاشا اضافے کو حکومت ہرگز روک نہیں پائے گی۔ پی آئی اے میں 40 فیصد جعلی ڈگریوں اور جعلی لائسنسوں والے پائلٹ عیاشیاں کر رہے ہیں۔ انہیں بھی یہ حکومت نکال باہر نہ کر پائے گی، کیونکہ وہ عدالتوں سے سٹے آرڈر لے لیں گے۔ خود رسول ایوی ایشن کے وزیر کی ڈگری یا ڈپلومہ بھی جعلی ہونے کے ثبوت سوشل میڈیا پر شائع کیے جا رہے ہیں۔ موصوف پی ٹی آئی کے ٹکٹ پر ایکشن چیتنے والے ایم این اے ہیں۔ پارٹی کے اندر اور کولیشن حکومت میں موجود بلیک میلر ذہنیت رکھنے والے عناصر جو حکومت کو گرانے کے لیے دن رات کوشاں ہیں، اُن کے سدباب میں بھی حکومت اب تک ناکام ہے۔ الغرض، یہ ملک اور اس کی اذیت سے داغدار گورننس اب پہلے سے بھی زیادہ قیامت کے مناظر پیش کرے گی۔

غور سے کیلکولیشن کی جائے تو صرف بجلی کے صارفین کو چارج کیے جانے والے مل ہی اس امر کے لیے کافی ہیں کہ اگر کسی مبنی بر انصاف عدالت میں پیش کیے جائیں تو عوام پر روارکھی جانے والی غیر آئینی زیادتیوں اور دھاندلیوں پر حکومت وقت کو باسانی نا اہل اور بددیانت قرار دے کر رخصت کیا جاسکتا ہے۔ فون اور انٹرنیٹ کے پلوں میں ہمیشہ سے عوام سے چارج کئے جانے والے ناجائز ٹیکس بھی حکومتی ظلم و لوٹ کھسوٹ ثابت کرنے کے لئے کافی ہیں۔ لیکن۔۔۔ ایسی عدالت اور ایسے جج کوئی کہاں سے لائے؟؟؟؟ یہ جنس تو یہاں اب "اس خیال است و مجال است" والا معاملہ بن چکی ہے!!!

عمران خان اگر اس ملک میں عوامی حقوق کی پامالی روکنے کے لیے کچھ نہیں کر سکتا تو اسے چاہیے کہ مطلق العنان صدر کے طور پر حکومت کا ایک پلان قوم کے سامنے اپنی پارٹی کے نئے منشور کے طور پر پیش کرے، اور اُس منشور کی بنیاد پر بغیر کسی تاخیر اور

ایکشن کے لیے خود کو قوم کے سامنے پیش کر دے۔ البتہ توقع یہی ہے کہ ایسے کسی بھی آنے والے ایکشن میں بڑے سرمایے کا مالک ٹولہ اُسے ناکام کر کے باہر نکال دے گا۔ یہ ایکشن کا جمہوری طریقہ کار ایسا ہی شیطانی عمل ہے کہ جس میں صرف سرمایہ دار اور طاقتور کی جیت ہوتی ہے۔ موجودہ سرمایہ دارانہ جمہوریت قرآن دشمن نظام حکومت ہے۔ اقبال نے اسے "دیو استبداد، جمہوری قبائلی پائے کوب" کہا ہے، جہاں صرف تعداد کی گنتی گنتی جاتی ہے۔ قرآن میں ایک واحد جماعت کی شورائی حکومت کو ہی جائز قرار دیا گیا ہے۔ جس کا چناؤ صرف اور صرف تقویٰ کی بنیاد پر کیا گیا ہو۔ تقویٰ سے مراد شہیتِ الہی سے جڑی کردار کی پاکیزگی ہے۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔

پاکستانی عدلیہ کے اجتماعی کردار کے مسئلہ پر فی الوقت پوری شدہ ومدّ کے ساتھ نکتہ چینی اور رائے زنی کا سلسلہ جاری ہے۔ حالیہ دو ڈوہائی برسوں میں عدلیہ کی جانب سے کئے گئے فیصلے متنازعہ نوعیت کے حامل پائے گئے ہیں۔ قاتلوں اور طاقتور سیاسی مجرموں کو پے در پے ریلیف کا ملنا بالآخر عوامی ردّ عمل کا باعث بنا ہے۔ شیعہ ذاکر آغا افتخار الدین کی جانب سے ہمارے سیاست دانوں اور عدلیہ پر ایک نہایت تلخ اور حسدِ حال تبصرہ دو روز قبل ہی ویڈیو پر نشر کیا گیا ہے۔ عدلیہ نے اس پر برابر فرودختہ ہو کر سومو ٹوٹوٹس لے لیا ہے۔ اب آغا صاحب چیف جسٹس کی عدالت میں پیش ہو کر تو بین عدالت کے الزام میں اپنی صفاء پیش کریں گے۔

لیکن دیکھنا یہ ہے کہ کیا جو کچھ انہوں نے کہا ہے اُس میں ذرہ برابر بھی مبالغہ یا تو بین عدالت کا مواد پایا جاتا ہے؟ یا یہ صرف اور صرف ایک ایسی حقیقت بیانی ہے جس سے ہر باشعور پاکستانی ماقبل سے ہی بخوبی آگاہ ہے؟؟؟ اور عدلیہ کو اس پر خفگی کا اظہار کرنے کی بجائے، اپنے کردار اور بدبودار نظام کو بدلنا چاہئے یا خطیب مذکور سے معافی وصول کرنے کے لیے مجلس لگا کر عدالت کا قیمتی وقت اور عوام کے خون پسینے سے جمع کیا ہوا پیسہ ضائع کرنا چاہئے؟؟؟

عدلیہ کے احترام کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہمیں عوامی جذبات کے تناظر میں یہ کہنے میں کوئی تاثر نہیں کہ پاکستانی عوام کی نظروں میں پاکستانی عدلیہ کی نیا ڈوب چکی ہے۔ اب عوامی سطح پر ہر جانب سے عدلیہ کے بارے آغا افتخار الدین سے بھی زیادہ سخت الفاظ میں مذموم نوعیت کے اظہار کیے جا رہے ہیں۔ اس میں کوئی شبہ باقی نہیں رہ گیا ہے کہ ہمارا نظام عدل اب اپنے آخری انجام کے قریب ہے اور اس کے منہدم ہونے کی تیاریاں جاری ہیں۔ نوحیہ دیوار کافی قبل سے ہی سامنے نظر آتا تھا۔ لیکن عدلیہ کے ناخداؤں نے اپنی طاقت اور اپنی سیاسی وابستگیوں کے سفلی جذبات کو نظر انداز کرنے سے پہلو تہی کی، اور انتہائی جانبداری سے کام لے کر ملک و قوم کے ناموس کے برخلاف فیصلے صادر کرتے رہے۔ آج عوام کے کسی بھی طبقے میں اُن کے لئے احترام کا ایک ذرہ بھی باقی نہ رہا ہے۔ عدلیہ کی شان میں جو شعر زبان زد عام ہے وہ کچھ اس طرح تحریر کیا گیا ہے:

تیری گفتار پہ حیرت، تیرے کردار پہ خاک

قاضی عصر تیرے عدل کے دربار پہ خاک

پس "حزرے چیرہ دستاں، کہ سخت ہیں فطرت کی تعزیریں"۔

تعلیم و تدریس ایک مشن تصور کیا جاتا تھا

بے ایمان کورونا نے دکھوں کی ماری قوم کا حکومتوں سے ساز باز کر کے کچھ مر نکال کے رکھ دیا ہے، مہنگائی کی شرح ان دو سالوں میں اس قدر بڑھ گئی ہے کہ آٹا چکیوں سے کلو دو کلو آٹا خریدنے پر مجبور لوگ بھی نظر آرہے ہیں خوردنی تیل جو کبھی 165 سے 170 روپے تک ملتا تھا اس وقت اس کی قیمت 245 روپے تک پہنچ چکی ہے باقی اشیاء خورد و نوش کی قیمتوں میں اضافہ کا اندازہ اسی سے کیا جاسکتا ہے۔ کورونا وائرس کی آوارہ گردی سے بے روزگاری میں مزید اضافہ ہو گیا ہے، ایک خبر کے مطابق بقول جناب وزیراعظم عمران خان موجودہ حالات کی وجہ سے 30 لاکھ افراد بے روزگار ہو چکے ہیں، ایک اندازے کے مطابق 30 فیصد سے زائد آبادی پہلے ہی غربت کی لکیر سے نیچے زندگی گزارنے پر مجبور ہے۔ بازاروں، مارکیٹوں اور سبزی منڈیوں میں ایسے لوگ ہاتھ پھیلاتے دکھائی دے رہے ہیں جن کو ڈھنگ سے مانگنا بھی نہیں آتا گو یہ غربت اور بے بسی کے ہاتھوں مجبور ہو کر مانگنے والوں کی ایک نئی کھیپ تیار ہو چکی ہے۔ مستقبل میں یہ لوگ باعزت روزگار کی جانب لوٹ پائیں گے یا اسی روش پر قناعت کر کے بیٹھ جائیں گے کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ ہمارا معاشرہ ملٹی پل رویوں کا حامل معاشرہ ہے جس میں خیر اور شر کے مظاہر ساتھ ساتھ دکھائی دیتے ہیں کورونا وائرس کی وجہ سے لاک ڈاؤن کے دوران ایسے افراد بھی دیکھنے کو ملے جنہوں نے دس سے پندرہ گھروں کے اخراجات اکیلے برداشت کئے اور اسی معاشرے میں 5 روپے کا عام سامانک 50 روپے میں بھی میسر نہیں تھا بہتر درجے کا ماسک جو کبھی ڈیڑھ دو سو میں مل جاتا تھا ڈھائی ہزار روپے میں بھی دستیاب نہیں تھا 50 یا 60 روپے میں ملنے والی ڈینول کی سب سے چھوٹی پیکنگ 130 تک بک رہی وہ بھی دکانداروں کے احسان کے ساتھ! ان نازک حالات میں ہر وہ چیز جو زندہ رہنے یا زندگی بچانے کے لوازمات کے دائرے میں آتی ہے اس پر دسترس رکھنے والوں نے مجبور لوگوں کو بڑی بے رحمی اور دونوں ہاتھوں سے لوٹا اس کے باوجود الحاج کے الحاج بھی کہلاتے رہے، یہ بے رحم طبقہ کسی ایک شعبے سے تعلق نہیں رکھتا، ہر شعبہ زندگی میں اس نے نیچے گاڑ رکھے ہیں۔ قوم کی بد نصیبی کہنے کہ شیوہ پیغمبری سے تعبیر دیا جانے والا شعبہ تعلیم بھی ان بے رحم ہاتھوں کی سختی سے محفوظ نہیں رہا اپنی نسلوں کو معیاری تعلیم دلا کر بہتر مستقبل کے خواب دیکھنے والے والدین جن کے بچے بڑی بڑی چیزیں رکھنے والے مہنگے پرائیویٹ تعلیمی اداروں میں زیر تعلیم ہیں بلا تعلیمی و تدریسی عمل کے فیس ادا کرنے پر مجبور نظر آئے حالات کے ہاتھوں مجبور لوگ جو پہلے ہی بمشکل اپنے بچوں کے تعلیمی اخراجات پورے کر رہے تھے فیسوں میں ریلیف کے لئے تعلیمی اداروں کے مالکان کے ترالے لیتے دکھائی دیئے، لیکن ان اداروں کی چین میں سے کوئی بھی اپنے مفادات پر کپور و ماتز کرنے کے لئے تیار نا ہوا۔ ان نامی گرامی اداروں کی فیسوں میں ہوشربا اضافوں کے خلاف والدین اور بچے کورونا وائرس کی دہشت گردی سے پہلے ہی سڑکوں پر احتجاج کر رہے تھے، والدین ایک عرصے تک فیسوں کے معاملے میں عدالت کے فیصلوں پر عمل درآمد کروانے کے لئے فٹ

بال بنے رہے ہیں۔ پرائیویٹ تعلیمی اداروں کے زیرِ عتاب ان والدین کو کورونا وائرس کی وجہ سے بند تعلیمی اداروں کی فیسوں میں رعایت کے حصول کے لئے ایک مرتبہ پھر عدالتوں کا دروازہ کھٹکانا پڑا جہاں سے انہیں 20 فیصد رعایت مل پائی۔ ہمارے حکمران ہر شعبے کی طرح تعلیم جیسے حساس شعبے اور بنیادی ترین ذمہ داری سے بھی دست کش ہوتی جا رہی ہے جس کا خمیازہ قوم کو پرائیویٹ تعلیمی اداروں کے جبر کی شکل میں برداشت کرنا پڑ رہا ہے۔

ایک وقت تھا جب تعلیم و تدریس ایک مشن تصور کیا جاتا تھا لیکن اب یہ شعبہ بھی بے رحم بزنس مینوں کے ہتھے چڑھ گیا ہے اور منافع بخش کاروبار کی شکل اختیار کر چکا ہے تعلیم کی آڑ میں فیکٹریاں وجود میں آچکی ہیں دنیا دار تو دنیا دار اچھے بھلے دیندار لوگ بھی تعلیمی اداروں کی بڑی بڑی چین بنا کر دنیا داروں کی طرح بہتی لگا میں ہاتھ صاف کر رہے ہیں۔ میرے ایک دوست کے بقول اسلامی پاکستان خوشحال پاکستان کے نعرے بلند کرنے والی جماعت کے اہم مرکزی لیڈروں کی بنائی ہوئی تعلیمی اداروں کی چین میں سے ایک منصورہ پرائیج میں انہی کی جماعت کے ایک رکن کے بچے زیرِ تعلیم ہیں جن کو عدالت سے ملنے والا بیس فیصد ریلیف بھی نہیں مل سکا۔ سننے میں آ رہا ہے کہ ان اسلامی بزنس مینوں کی تعلیمی چین جو ہمارے علم کے مطابق 576 براؤنچ رکھتی ہے اپنے لوگوں کے ساتھ ہر طالب علم کو ماسک اور سینیٹائزر بھی خود تیار کر کے فراہم کرے گی، اسی طرح کی روش باقی نجی تعلیمی اداروں کی چیز کی طرف سے اختیار کرنے کی توقع رکھی جاسکتی ہے والدین اپنے بچوں کے مستقبل کے ہاتھوں مجبور ہو کر وردی، کتابوں اور شیشیز کی طرح ماسک اور سینیٹائزر بھی خریدنے پر مجبور ہونگے البتہ یہ متفقین ماسک اور سینیٹائزر اپنے اداروں میں زیرِ تعلیم طلباء کو مفت فراہم کریں تو یہ بڑی خدمت ہوگی۔ یوں لگتا ہے کہ ہماری حکومت تمام ذمہ داریوں سے دست کش ہو کر کورونا وائرس کے ساتھ نورا کشتی کھیلتی رہے گی اور بے چارے عوام ہر شعبے کے دنیا دار اور دیندار حرم و ہوس کے پجاریوں کے ہاتھوں لٹتے رہیں گے۔

اللہ کا ایک آفاقی قانون ہے۔ اس کا کسی صورت بھی انکار نہیں کیا جاسکتا، مجرور میں فساد اور عذاب انسانوں کا اللہ کی کتاب کے خلاف اعمال کا نتیجہ ہوتے ہیں، اور یہ کسی قوم اور شخص کے کنٹرول میں نہیں ہوتے، یہ ایک افواہ ضرور ہے کہ کورونا وائرس یہودیوں کنٹرول میں ہے وہ پھیلا رہا ہے اور اگر اس کے کنٹرول میں ہے تو وہ مجرم ہے اگر تم کو پتہ ہے تو باقی حکومتوں کو نہیں پتہ کہ وہ انسانوں کا قاتل ہے اس پر بین الاقوامی عدالت میں مقدمہ کیا جائے، ہم نے دیکھا کہ سب سے زیادہ امریکن مر رہے ہیں جو یہودیوں کے حلیف ہیں، اور پوری دنیا لا ڈاؤن ہے۔ اللہ کا یہ عذاب ورننگ ہے تاکہ اللہ کی کتاب کی طرف لوگ رجوع کریں، اگر رجوع نہیں کریں گے تو اس کے بعد اس سے بڑے عذاب سے دوچار ہونا پڑے گا۔ یہ عذاب کا آفاقی قانون ہے اس کا انکار نہیں کیا جاسکتا ظہر الفساد فی البخر بما کسبت ایدی الناس لیذیقہم بنص الذی عملوا لعلہم یزجعون [30-41] جسکی اور تری میں فساد برپا ہو گیا ہے لوگوں کے اپنے ہاتھوں کی کمائی سے تاکہ مزہ چکھائے ان کو ان کے بعض اعمال کا، شاید کہ وہ باز آئیں O مگر ہم وہ بد بخت لوگ ہیں ہم ہرگز باز نہ آئیں گے۔ اللہ تعالیٰ کے قانون سے ہم سب کو آگاہ رہیں کہ ہر وہ شخص تباہ و برباد ہو کر رہے گا جس کی زندگی مقصد ہی یہ ہو کہ وہ دولت اکٹھی کرتا رہے اور پھر گنتا رہے کہ اب کتنا روپیہ جمع ہو گیا۔

متحدہ اسلام کا منشور -- [اختتام]

متحدہ اسلام: امکانات و اندیشے

گذشتہ ہزار برسوں سے ہم جس متواتر اسلام پر کاربند ہیں اور جس طرح ہم تاریخ کے مختلف ادوار میں متشکل ہونے والے مختلف تصورات کو دین قرار دیتے رہے ہیں، ایسی صورت حال میں یہ اندیشہ بالکل فطری ہے کہ اگر مروجہ دینداری کی بساط لپیٹ دی جائے تو پھر فقہی مسلمانوں کے دین کا کیا ہوگا۔ عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ فقہاء و محدثین کے بغیر نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ کا انجام دینا مشکل ہو جائے گا۔ یہ مغالطہ عام ہے کہ مفسرین جب تک شان نزول کی بابت آگاہ نہ کریں، ہم پر متن قرآنی کے معانی منکشف ہونگے اور نہ ہی متصوفین اور اہل اللہ کے بغیر ہمارے قلوب مراقبہ کی سکینت اور مشاہدہ کی تجلیوں سے منور ہو سکیں گے۔ گویا مروجہ دینداری پر خط تنسیخ پھیرنے سے فی نفسہ مذہب کا کاروبار ٹھپ ہو کر رہ جائے گا۔ ہمارے خیال میں اس قسم کے اندیشے دین مبین کی ناقص تفہیم کے سبب ہے۔ ذرا غور کیجیے! ان فقہاء و محدثین اور مفسرین و متصوفین کے ظہور میں آنے سے پہلے مسلمانوں کی ملی اور مذہبی زندگی کس طرح قائم و دائم تھی؟ تشریح و تعبیر کا باہمی اختلاف اور مختلف پالیسی امور پر مختلف آراء تو اس وقت بھی پائی جاتی تھیں لیکن اس کے باوجود امت کا متحدہ قالب برقرار تھا۔ ایسا اس لیے کہ غیاب پیغمبر میں قرآن مجید کو مرکزی حوالے کی حیثیت حاصل تھی۔ تب مکروہ و مباح کی بحثوں نے سر نہیں اٹھایا تھا اور نہ ہی کسی کے لیے ممکن تھا کہ وہ ایک جاری طرز عمل یعنی سنت ثابتہ مکشوفہ پر ایک حدیث قولی یا خبر احاد کے ذریعہ سوالیہ نشان لگا دیتا۔ تب خدا کی کتاب مبین اور مبرہن سمجھی جاتی تھی۔ کسی کے حاشیہ خیال میں بھی یہ بات نہ آتی کہ یہاں کوئی بات خدا نے نشہ چھوڑ دی ہے یا کوئی نکتہ سمجھائے جانے سے رہ گیا ہے جس کی تشریح و تعبیر کا فریضہ اسے انجام دینا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حیات مبارکہ میں سپردہ نفسوں کا ایک ایسا معاشرہ قائم کر دیا تھا جسے اپنی تاریخ کے اگلے تمام مراحل میں قرآن مجید کو نشان راہ کے طور پر برتنا تھا۔ گویا خدا کی کتاب اور رسول اللہ صلعم کا اسوۂ جانفزا ایک ایسی جیتی جاگتی خلافتانہ روایت کے طور پر متشکل ہو گیا تھا جہاں اہل ایمان کو ربانیت، پاپائیت یا مشائختیت کے خلا کا احساس نہ ہوتا۔ آج بھی دین فقہاء کے تشنت سے دامن بچانے والوں کو دین اسلام میں اسی وسعت اور حیات افزا تازگی کا احساس ہوگا جو کسی نئے پیغمبر کی آمد اور جامد رسوم دینداری کے خاتمے پر ہوا کرتا ہے۔ اسے شاید اس بات سے تو محرومی رہے کہ وضو کے فرائض چار ہیں یا چھ یا سات اور اس کی سنتیں یا نوافل کیا کیا اور کتنی ہیں، یا یہ کہ نماز میں رفع یدین، قرأت فاتحہ خلف امام یا آمین بالجہر کی کتنی اہمیت ہے لیکن فی نفسہ وضو اور نماز کی ادائیگی میں اسے کوئی دشواری پیش نہ آئے گی۔ ایسا اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قائم کردہ روایت عہدہ بہ عہدہ نسلاً بعد نسل ہمیں اس طرح منتقل ہوتی رہی ہے کہ ہم آج خود کو اس کڑی کے ایک تسلسل کے طور پر پراتے ہیں۔ اختلافات تو فقہاء کی موٹھ گائیوں کی بے ادوار ہیں یا راویوں کی متضاد روایتوں نے انہیں جنم دیا ہے۔ بھلا بتائیے! ہم میں سے کتنے مسلمان ہیں جنہیں وضو کی سنتوں یا اس کے نوافل و استحباب کا علم ہے لیکن اس کے باوجود ہماری نمازیں جاری ہیں۔ دین کے نام پر فقہی

موشکافیوں کی طویل طولانی بحثیں اور ضخیم و حجمی دفاتر کا، سچ تو یہ ہے کہ متحرک عملی زندگی سے کچھ بھی علائقہ نہیں۔ ہاں جدال فقہی اور غیر ضروری مناقشوں کے لیے یہاں خاصا سامان پایا جاتا ہے۔ پھر سب سے اہم بات یہ ہے کہ ہم ان ضخیم و حجمی مجلدات کو نیست و نابود کرنے کی دعوت نہیں دے رہے ہیں، بلکہ انھیں صرف تشریحی مقام سے معزول کرنے کے داعی ہیں تاکہ ایک بار پھر مسلم معاشرے میں قرآن مجید کی مرکزی حیثیت بحال ہو سکے۔

یاد رکھئے! غیاب پیغمبر میں قرآن مجید ہی وہ واحد وثیقہ وحی ہے جو تمام شکوک و شبہات سے بالاتر، تمام ہی اہل ایمان کے لیے، کم از کم نظری طور پر، متفقہ منشور کی حیثیت رکھتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مشن، اس کی ترجیحات اور اس کے غایت و اہداف کا بیان خدا کی اس کتاب سے بہتر اور کہاں مل سکتا ہے؟ ہمارا یہ بھی ایمان ہے کہ وحی کے اس لازوال ماخذ کو آخری لمحہ تک اقوام عالم کی رشد و ہدایت کا کام انجام دینا ہے۔ پھر یہ کتاب بڑا عظیم ہے کہ اس روشن کتاب کو ناخ و منسوخ، خاص و عام اور شان نزول کی ظنی تاویلات کے ذریعہ کلام قرآن دے ڈالا جائے یا اس کی آیات احکام تو علمائے شرع اپنی مشق ستم کے لیے منتخب کر لیں اور آیات اکتشاف و موعظہ و حکمت کی ایک کثیر تعداد محض کتاب تلاوت بنا کر رکھ دی جائے۔

ہمیں توقع ہے کہ قرآن مجید کو نشان راہ کے طور پر برتنے کی یہ دعوت عمل قرآن کو پھر سے ہمارے مطالعہ کی میز پر لے آئے گی۔ اور اگر ایسا ہو سکا تو نہ صرف یہ کہ ذیلی ماخذ دین کا تشریحی اعتبار جاتا رہے گا، بلکہ خود علم کے سلسلے میں جو مشیبت مسلم معاشرے میں درآئی ہے اور جس کے سبب ہمارا فکری قافلہ عرصہ سے مسبت خرابی کا شکار ہے، اسے ایک بار پھر متحرک کیا جاسکے گا۔ یوں سمجھئے کہ فقہ و روایات کے دفتر اور تفسیر و تعبیر کے دو ادوین ایک ثقافتی ورثہ اور علمی تسلسل کے طور پر تو ہمارے درمیان باقی رہیں گے، لیکن کسی کے لیے ممکن نہ ہوگا کہ وہ قرآن مجید کی موجودگی میں قدماء کے قول یا فقہاء و مفسرین کی تاویلات کو حجت کے طور پر پیش کر سکے۔ یہ سب کچھ ایک ایسی صورت حال کو جنم دے گا جہاں کسی انسانی تالیف کے لیے حجتہ اللہ البالغہ کا سا اعتبار جاتا رہے گا اور یہ حق صرف اور صرف خدا کی کتاب کے لیے مخصوص ہو جائے گا۔

ذیلی ماخذ کے ساقط الاعتبار ہو جانے سے ان ماخذ کی بنیاد پر بننے والے فرقے تحلیل ہوتے ہوئے معلوم ہوں گے۔ نہ سنی صحاح ستہ کی بنیاد پر دین کا کوئی علیحدہ قالب تشکیل پائے گا اور ہی شیعہ کتب اربعہ کے آگے سر تسلیم خم کرنے کی ضرورت محسوس ہوگی۔ ائمہ اربعہ کے دو ادوین ان کی جلالت علمی کے سبب قابل استفادہ ضرور سمجھے جائیں گے، البتہ ان کے ساتھ ہی شیعہ، اسمعیلی، اباضی اور ان تمام گروہوں کی تعبیری کتابیں بھی ہماری توجہ کی یکساں مستحق ہوں گی جن کا ماضی ہم سے پیوستہ اور مشترک رہا ہے اور جو تاریخ کے کسی لمحے میں بوجہ ہم سے جدا ہو گئے۔ گویا تاریخی، تہذیبی اور تعبیری ادب کی بنیاد پر فرقہ بندی کی روایت دم توڑ دے گی۔ حتیٰ کہ کسی کے لیے اس بات کا موقع بھی نہ ہوگا کہ وہ خود کو قرآن جیسی عظیم کتاب کے حوالے سے ہی سہی ایک الگ طائفہ بتائے اور اپنے لئے خدا کی عطا کردہ شناخت 'مسلمان' کو چھوڑ کر اہل قرآن جیسا لقب اختیار کرے۔ ہمارے خیال میں اگر قرآن کو واقعتاً مناقشہ کی کمان عطا کر دی گئی تو فرقہ بندی کی گنجائش باقی نہیں رہ جائے گی۔ اور پھر فرقوں کے غیاب کے بعد علماء و احبار کے کارخانوں کی ضرورت بھی باقی نہ رہے گی۔ نہ کسی کو اس بات کی ضرورت محسوس ہوگی کہ وہ فقہ معاصر کی کتابوں میں اختلاف فقہاء کے نظائر تلاش کرے، نہ فقہاء کی کتابوں پر شرح در شرح لکھنے کا عمل و تحقیق کی معراج سمجھا جائے گا اور نہ ہی ضمیر کے مرجع کے سلسلے میں صفحات کے صفحات سیاہ کرنے کی ضرورت محسوس ہوگی۔ نہ فرسودہ کتب کلام و منطق سے آگے فہم و تعبیر کے طور پر ہی سہی،

اشتغال کی ضرورت محسوس ہوگی، نہ ہی اس امر کی تلاش میں عمریں گزریں گی کہ کس راوی کی ثقاہت مشتبہ ہے اور کسے واقعتاً لائق اعتبار سمجھا جاسکتا ہے۔ گویا انسانوں کے لیے کرنے کو بہت کچھ ہوگا۔ سب سے بڑی بات یہ کہ علم کی جس ثنویت کے ہم صدیوں سے امیر چلے آتے ہیں اور جس کے نتیجے میں علوم شرعیہ اور علوم جدیدہ کی تقسیم نے ہمارے اندر دو مختلف اور متحارب قسم کے دماغ کو جنم دیا ہے، اس داخلی کشمکش اور تشمت کا نیکر خاتمہ ہو جائے گا۔ وحی ربانی سے ہر شخص اپنی توفیق بھر راست اکتساب کر سکے گا۔ علماء و احبار اور مشائخ و مفتیان کے غیاب میں طلب حق کے جو یا خود کو ایک ایسی صورت حال میں پائیں گے جسے قرآن قیل اللہ یفتیکم سے تعبیر کرتا ہے جہاں خدا کے فتویٰ کے آگے تمام فقہی موشگافیاں اور انسانی فتوے اپنا اعتبار کھود دیتے ہیں۔

یقین جانئے! دینِ خالص جب اپنی اصل شکل میں ہمارے سامنے آئے گا تو وہی غلغلہ انگیز جانفزا صورت حال پیدا ہوگی جس کا تجربہ پہلی نسل کے مسلمانوں کو ہوا تھا۔ دین تو نام ہے غیر مشروط سپردگی کا۔ اس کے برعکس رسوم عبودیت پر دین کا گمان کرنے والے ایک جامد قسم کی مذہبیت کو ہی جنم دے سکتے ہیں۔ عہد رسولؐ کے مکہ میں، جب خدا کا آخری پیغام نازل ہو رہا تھا، رسوم دینداری کی کمی نہ تھی۔ مکہ مذہب پرستی کا گہوارہ تھا، جہاں صوم و صلوة کے مظاہر اور طواف و زیارت کے رسوم بڑے منضبط انداز سے جاری تھے، لیکن قرآن مجید نے مذہب کے اس کاروبار کو سخت تنقید کا نشانہ بنایا:

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ..... الخ

لوگو! کیا تم اس شخص کو نہیں جانتے جو دین کے پردے میں دین کی نفی کرتا ہے؟ اس کی پہچان یہ ہے کہ یہ یتیم کو دھکے دیتا ہے اور مسکین کو کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا۔ سو پھنکارا ہوا ایسے نمازیوں پر جو اپنی نماز سے غافل ہیں، جو محض دکھاوا کرتے ہیں اور جو معمولی چیزیں دینے سے بھی منع کر دیتے ہیں۔ (مفہوم سورۃ الماعون)

دین جب مذہب کا لبادہ اوڑھ لیتا ہے اور جب دین کے غایت و اہداف کے بجائے تعین کی تمام تر توجہ رسوم کی جامد پاسداری پر مرکوز ہو جاتی ہے تو پھر معاشرے میں ایسے علماء کا ایک طبقہ بھی وجود میں آجاتا ہے جو ان رسوم کی باریک میں تفصیلات کی ترتیب و تدوین پر ہمہ وقت مستعد رہتا ہے۔ یہی وہ چور دروازہ ہے جس سے مشائخیت خدا اور بندے کے بیچ میں آٹینھتی ہے۔ پھر دین مشائخیت کے سیاسی و اقتصادی مفادات کی حفاظت کا نام رہ جاتا ہے جیسا کہ قبل اسلام کے مکی معاشرے کا حال تھا اور جس پر قرآن کی یہ تیز و تند تنقید ہم نے ازراہ مثال پیش کی۔ بات یہیں ختم نہیں ہو جاتی، احبار کا عروج وحی ربانی کے راست اکتساب میں ہمارے لیے حجاب بن جاتا ہے۔ پھر مختلف انسانوں کے ذاتی فہم کو تقدیس و استناد عطا کرنے کے نتیجے میں مختلف فرقے وجود میں آتے ہیں۔ آج امت مسلمہ صدیوں کے تاریخی انحراف کے بعد بد قسمتی سے ایک ایسے مقام پر آ پہنچی ہے جہاں اس کی داخلی اصلاح کے بغیر نہ تو خود اس کا کوئی مستقبل ہو سکتا ہے اور نہ ہی اقوام عالم کے لیے وہ دوبارہ منارہ نور بن کر سامنے آسکتی ہے۔ تاریخ کے ایک ایسے موڑ پر جب سرمایہ داری کا سورج غروب ہوا چاہتا ہے اور جب ایک نظری اور فکری خلاء نے مستقبل کے سلسلے میں سخت مایوسی کی کیفیت پیدا کر دی ہے، آخری وحی کے حاملین پر لازم ہے کہ وہ غیاب پیغمبری میں اقوام عالم کی ہدایت کے لیے سامنے آئیں اور یہ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک کہ خود ہم اس نظری تشمت اور داخلی خانہ جنگیوں سے ماوراء متحدہ پیغمبرانہ اسلام کا واقعی شعور نہ رکھتے ہوں۔ جب تک ہمارا گھر درست نہ ہو ہم باہر والوں کی رشد و ہدایت کا کام کیسے انجام دے سکتے ہیں؟ اب وقت آ گیا ہے کہ قافلہ انسانی کی ازسرنو ترتیب اور اس کی سمت و رفتار کی درستگی کے لیے آخری وحی کے حاملین دوبارہ دنیا کے سامنے آئیں۔

قرآن میں قربانی یا ذبح عظیم سے کیا مراد ہے؟

تمام تر من گھڑت روایتی تراجم کا بطلان

سوال:

سورۃ الصافات، آیت 102 کے روایتی تراجم میں حضرت ابراہیم کا یہ کہنا کہ میں تمہیں ذبح کرنے والا ہوں، حضرت اسماعیل کو پیشانی کے بل لٹا دینا اور پھر اللہ تعالیٰ کا یہ کہنا کہ تم نے خواب سچ کر دکھایا، اور ہم نے اسے ایک ذبح عظیم کے لیے بچالیا، وغیرہ، وغیرہ سے کیا مراد ہے۔ کیا ان آیات کا کوئی دیگر عقلی و منطقی ترجمہ بھی کیا جاسکتا ہے تاکہ بات واضح ہو کر صاف ہو جائے کہ دراصل یہ کس کاروائی کی جانب اشارہ ہے؟؟؟

جواب:

یہاں لفظ ذبح کا ایک لفظی اور عامیانه معنی لے لیا گیا ہے اور اس سے حضرت ابراہیم کا حضرت اسماعیل کو اللہ کے لیے قربان کر دینے کا حکم وصول کرنا، اور اس کی تعمیل میں حضرت اسماعیل کو لے جا کر اٹلٹا کر ذبح کرنے کے ارادہ کی ایک بڑی کہانی بنا لی گئی ہے۔ نیز اسی مفروضہ کہانی کی پیروی میں حج کی رسم کے دوران یا عید الاضحیٰ کے موقع پر جانوروں کی قربانی کا من گھڑت مدعا پیدا کر لیا گیا ہے۔ یہاں تین نکات اہم ہیں:-

1] یہاں کہیں حضرت اسماعیل کا نام تک نہیں ہے۔ نہ ہی کسی بیٹے کی پیدائش کی بشارت ہے۔ بلکہ ایک جوان تحمل رکھنے والے آدمی سے آپ کو ملا دیا گیا ہے [فَبَشِّرْهُ بِبُغْلَامٍ حَلِيمٍ] کہ آپ کے مشن میں شریک ہو جائے۔

2] جب کہ ذبح کسی مشن کے لیے کسی کو خود سے جدا کر کے وقف کر دینے کا استعارہ تو ہو سکتا ہے،،،، لیکن اللہ تعالیٰ کبھی انسانوں کو ذبح کرنے کا حکم نہیں دے سکتا۔

3] اور لفظی عامیانه معنوں میں کسی کو ذبح کرنے کے لیے ماتھے کے بل کبھی نہیں لٹایا جاتا۔

بات کو پورا سمجھنے کے لیے ہمیں متعلقہ آیات کے سیاق و سباق کو بھی دیکھنا پڑے گا۔ اس کے بعد ہی ہم اللہ تعالیٰ کے کلام کی منشا و مقصود تک پہنچ سکیں گے۔ تو آئیے ذرا پیچھے جا کر آیت نمبر 97 سے ایک ایسا منضبط ترجمہ شروع کرتے ہیں جو قرآنی الفاظ کے ساتھ، خالص ادبی اور عقلی تناظر میں، سختی سے پیوستہ رہنے والا ہو، تاکہ اس من گھڑت کہانی کی حقیقت تک پہنچا جاسکے۔

آیات 37/97 سے 100

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿٩٧﴾ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾ وَقَالَ
 إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَّهْدِينِ ﴿٩٩﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾

ابراہیم کی قوم نے طے کیا کہ اس کے خلاف ایک مضبوط بنیاد پر کیس تیار کیا جائے [ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا] اور اسے سزا دے کر
 بربادی کی آگ میں ڈال دیا جائے [فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ] [٩٧]۔ انہوں نے اس کے ساتھ اپنی چال چلنے کا پکا ارادہ بنالیا
 تھا، لیکن پھر ہم نے انہیں اس میں ناکام کر کے ذلیل و حقیر کر دیا [٩٨]۔ پھر ابراہیم نے کہا کہ میں اپنے پانپنہار کی طرف رجوع کرتا
 ہوں وہ ضرور مجھے کوئی لائحہ عمل عطا کرے گا [٩٩]۔ اس نے التجا کی کہ اے رب مجھے نیکو کاروں میں سے کوئی انسان عطا کر دے
 [١٠٠]۔

آیات 37/101 سے 102

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ
 فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمُرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

تب ہم نے اسے ایک نخل رکھنے والے جوان [غُلَامٍ] سے ملا دیا [فَبَشَّرْنَاهُ] [١٠١]۔ پھر جب وہ جوان اس کے ساتھ عملی
 جدوجہد کرنے کے مرحلے تک پہنچ گیا تو اس نے کہا کہ اے میرے بیٹے میں اپنے تصور میں یہ دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ایک مقصد کے
 لیے وقف کر کے خود سے علیحدہ کر رہا ہوں [أَذْبَحُكَ]۔ پس تو سوچ کر جواب دے کہ تیرا اس بارے میں کیا خیال ہے۔ اس نے
 کہا اے میرے بزرگ میں وہی کروں گا جس کا آپ حکم دیں گے۔ اگر اللہ کی مشیت ہوئی ہوئی تو آپ مجھے استقامت کا
 حال [مِنَ الصَّابِرِينَ] پائیں گے [١٠٢]۔

آیات 37/103 سے 105

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾ قَدْ صَدَّقَت الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَّبْنَا
 نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾

پس جب ان دونوں نے اس امر کو تسلیم کر لیا تو اس جوان کو [ابراہیم کی قوم کے] پست حوصلہ لوگوں [جَبِينِ] کی فلاح کے مشن
 لیے متحرک کر دیا گیا [تَلَّهُ] [١٠٣]۔ پھر ہم نے اسے مخاطب کیا اور کہا اے ابراہیم تو نے اپنے تصور/سوچ/بصیرت کو سچ کر دکھایا
 [١٠٣]۔ ہم اسی طرح تو ازن بدوش اعمال کرنے والوں کو جزا دیا کرتے ہیں [١٠٥]۔

آیات 37/106 سے 108

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾ وَتَوَكَّنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾
 سَلَامٌ عَلَىٰ إِبرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾

بیشک یہ ایک بڑی جدوجہد اور آزمائش کا موقع تھا [الْبَلَاءُ الْمُبِينُ] [١٠٦] جس سے ہم نے ابراہیم کو ایک بڑی قربانی
 کے ذریعے آزاد کر دیا [فَدَيْنَاهُ] [١٠٧]۔ اور آنے والی نسلوں پر ہم نے یہ لازمی ٹھہرا دیا کہ ابراہیم پر سلامتی بھیجتے رہیں۔

انسانی زندگی کی کہانی کچھ قرآن کریم کچھ روایات کی زبانی

زندگی آج جس مقام پر پہنچ چکی ہے وہ ہمارے سامنے ہے۔ ہم سب اس زندگی کے مختلف پیکر ہیں اور اس کی نمود کی مختلف شکلیں۔ زندگی اس مقام پر ہزار ہا سال گزرنے کے بعد اور بے شمار پیکر تبدیل کرنے کے بعد آئی ہے۔ زندگی کس طرح از خود وجود میں آگئی اس کے متعلق نہ تو سائنس ہی کوئی نشاندہی کرتی ہے اور نہ قرآن کریم نے اس پر روشنی ڈالی ہے کہ زندگی وجود میں کیسے آئی؟ البتہ قرآن کریم نے زندگی جن جن مراحل سے گزری ہے یعنی بالکل ابتدائی مراحل سے لے کر آج تک تمام مراحل کی نشاندہی کر دی ہے وہ ابتداء ہی یہاں سے کرتا ہے کہ زندگی کی نمود کیسے ہوئی، ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زندگی کو اس مادی پیکر اور ایس جراثیم حیات میں آنے سے پیشتر پیدا کر رکھا ہو۔ چونکہ اس وقت وہ ہمارے احساسات کی گرفت میں نہیں آئی تھی اس لئے اس جل جلالہ نے ہماری اس حالت کو موت سے تعبیر کیا ہے۔ اس کے بعد جب پھر اس کی نمود ہو جائے گی تو اسے حیات بعد الممات سے تعبیر کیا جائے گا۔

عالم موجودات کی سب ذی حیات مخلوق نباتات خورد بینی حیوانیات سمیت ایک سلسلہ تکوین کی مختلف کڑیاں ہیں جن کو ان کے اعضاء و اشکال کی ترتیب کے مطابق ایک تدریجی سلسلہ میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ یہ سب تکوین زندگی کے اولین مراحل سے ایک مقررہ ترتیب و تدریج سے ہوئی ہے۔ اس کی انتہائی شکل انسان کی صورت میں ہمارے سامنے آج موجود ہے۔ زندگی طولاً و عرضاً ناقابل تقسیم ہے۔ اس نے ہزاروں سال میں بحیثیت ایک اکائی کے ترقی کی ہے۔ اور موجودہ حالت پر پہنچی ہے۔ اب انسان کی کلی کے جس قدر افراد ہوں گے ان میں انسانیت کا مشترک ہونا لازمی ہوگا۔ اس کلی کا کوئی فرد اس کی بنیادی خصوصیات سے محروم نہیں ہو سکتا یہ نہیں ہو سکتا کہ اس کلی کا کوئی فرد نطق یا ارادہ سے محروم ہو۔ اسی طرح اس سے فروتر حالت میں یعنی حیوانیات میں ان کی زندگی کا خاصہ ہوگا کہ وہ حرکت کریں اور نشوونما کی صلاحیت ان میں موجود ہو۔

حیوانیات کی صورت میں زندگی نے صرف اسی حد تک ترقی کی ہے۔ لیکن اس حد تک ترقی کردہ کلی کے تمام افراد میں زندگی کی خصوصیات مشترک ہوں گی۔ اس کلی کا کوئی فرد اس خصوصیت سے محروم نہیں ہوگا۔ ہر حیوان حرکت کرے گا۔ اور نشوونما حاصل کرے گا۔ مختصر یہ ہے کہ حیات یا زندگی مجموعہ طور پر ترقی کرتی ہے۔ اس کے تمام افراد مل کر ترقی کرتے ہیں۔ ہمارے ہاں مسلمانوں نے اس مسئلہ پر مغربی مفکرین سے پہلے غور و فکر شروع کیا تھا۔ اس سلسلہ میں فارابی متوفی 950 ابن سینا، ابن ماجہ، ابن مسکویہ، خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ مغربی مفکرین میں بکسلے اور ڈاران زیادہ نمایاں ہیں۔ ڈاران نے اپنی مشہور زمانہ کتاب [The Origin of Specie] 1859ء میں طرح کرائی اور اس مسئلہ کو پایا ثبوت تک پہنچا دیا لیکن اس عظیم الشان نظریہ کی ارتقائی شق کے دعویٰ کو جن علماء نے مستقل صورت دی وہ مسلمان مفکرین ہی تھے۔ مولانا روم نے بھی اپنی مثنوی شریف میں اس مسئلہ کو بیان کیا ہے۔ اس کے بعد جب مسلمانوں میں فکری جمود آ گیا اور مفکرین کے بجائے صرف علماء ہی پیدا ہونے لگے تو اس قسم کے مسائل پر مزید تحقیق و تفتیش نہیں ہو سکی۔ وجہ یہ ہے کہ عالم اور مفکر میں بڑا فرق ہے۔ اس فرق کو نمایاں کرنے میں انگریزی الفاظ زیادہ واضح ہیں

جن کے لئے اسکا لرا اور تھنکر کا استعمال زیادہ مفید مطالب ہوگا۔ اسکا لرا کا کام یہ ہے کہ اس نے بے شمار کتب کا مطالعہ کیا ہوتا ہے اور ہر مسئلہ اس کے پیش نظر ہوتا ہے۔ وہ فوراً نشان دہی کر دے گا کہ اس مسئلہ کے متعلق امام ابوحنیفہ سے لے کر شاہ عبدالعزیز صاحب نے فلاں فلاں کتاب کے متن اور فلاں صاحب نے اس کتاب کے حاشیہ میں یوں لکھا ہے۔ اسے مہیات تک پر پورا عبور حاصل ہوتا ہے۔ اس کی حیثیت ایک Cataloguer اور بقول شاہ ولی اللہ صاحب کے ایک وراق کی سی ہوتی ہے اس کی نگاہ بڑی وسیع ہوتی ہے۔ لیکن تھنکر کا کام یہ ہوتا ہے کہ اگر اس کا مطالعہ مقابلہ کم ہی کیوں نہ ہو وہ اپنی منفرد تھیوری پیش کرتا ہے۔ اور نئے نئے تصورات پیش کرتا ہے۔ ہمارے برصغیر میں علامہ شبلی، مولوی نذیر احمد، حمید الدین فرای، علامہ سلیمان ندوی مولانا غلام علی بلگرام، مولانا قاضی ثناء پانی پتہ، مولانا ابوکلام آزاد مرحوم اور سب قابل قدر حضرات کا شمار علماء کرام میں ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے ان میں سے چند حضرات شمس العلماء کے خطاب سے نوازے گئے۔

ان سب حضرات کا شمار علماء میں ہو سکتا ہے اس کے برخلاف اس دور کے مفکرین میں سرسید احمد خاں، مولوی چراغ علی، شمس العلماء، علامہ محبت الحق بہاری، علامہ اقبال، علامہ اسلم جیراچوری مولوی محمد عبداللہ خطیب مسجد اہل قرآن لاہور، خواجہ احمد الدین امرتسری اور سب سے اہم اور بیدار مغز علامہ غلام احمد پرویز کا شمار ہوتا ہے۔ ان حضرات نے قرآن فہمی کا طریقہ ہی بالکل بدل دیا اور قرآن کریم کی وہ اقدار و نظریات پیش کئے جو ان حضرات سے پیشتر تیرہ سو سال طویل عرصے میں تحریر میں نہیں آئے۔ اس مضمون کا یہ موضوع نہیں ہے۔ ورنہ ان حضرات کی منفرد نظریات کی فہرست نہ آسانی پیش کی جاسکتی ہے۔ جن سے ان کے مفکر تھنکر ہونے کا ثبوت ملتا ہے۔ ہم مسلمانوں میں ابن خلدون کے بعد سے صرف علماء ہی پیدا ہوتے چلے آ رہے ہیں۔ تھنکر خال خال ہی صدیوں بعد نظر آتا ہے۔ اسی وجہ سے فکری جمود ہے۔

قرآن کریم نے انسانی زندگی کے ارتقاء سے بھی بحث کی ہے۔ اس مضمون کا موضوع صرف انسانی زندگی کے سفر کی کہانی بیان کرنا ہے۔ انسانی زندگی جسے انگریزی میں The Life سمجھنا چاہئے اس انگریزی لفظ سے زندگی کا مفہوم زیادہ واضح ہو جاتا ہے۔ کائنات کی پیدائش اور اس کے ارتقاء سے اس مضمون کا کوئی تعلق نہیں ہے اس موضوع کے لئے الگ مضمون درکار ہوگا انسانی زندگی کی پیدائش کے سلسلہ میں روایات پر مبنی جو غیر علمی و مضحکہ خیز تصورات ہم مسلمانوں میں چلے آ رہے ہیں اور جو قرآن کریم کے علمی نظریات کے بالکل خلاف ہیں اولاً کا بیان اور قرآن کریم کی روشنی میں ان کی تردید پیش کی جائے گی۔ پھر قرآن کریم کا محاکمہ اور اس کا اپنا قابل قدر نظریہ پیش کیا جائے۔

انسانی پیدائش کے سلسلہ میں ہمارے ہاں یہ مسلمہ عقیدہ چلا آ رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کا بت بنایا اس میں اپنی روح پھونکی اور ملائکہ سے کہا کہ میں زمین میں خلیفہ بنانے والا ہوں انہوں نے اس پر اعتراض کیا کہ آدمؑ زمین میں خون ریزی اور فساد پیدا کرے گا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو کچھ میں جانتا ہوں وہ تم نہیں جانتے اس نظریہ اور عقیدہ کے مطابق آدمؑ کو ایک Finished product کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ پھر اس کی نسل کو اس سے ہی نکالا جاتا ہے۔ اسی طرح اس کی بیوی کو اس کی پبلی سے نکالنا پڑا جو اس کے پیٹ سے پیدا ہونے کی وجہ سے اس کی بیٹی ہو سکتی ہے۔ اس طرح باپ بیٹی کو میاں بیوی بنانا پڑا۔ حالانکہ خود اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ قانون کے مطابق باپ بیٹی کا نکاح حرام ہے اس نظریہ پر متعدد اعتراض وار ہوتے ہیں۔ اس

مضمون میں آگے چل کر زندگی کی ابتداء نشوونما کی صحیح صورت قرآن کریم کی آیات کے مطابق پیش کی جائے گی۔ جس کی روشنی میں اس تصور پر عائد شدہ تباہی و تخریب کو دور فرمایا جائے۔

انسانی زندگی برقی توانائی کی نظیر ہے، جو عالم گیر ہے اور ساری کائنات میں برق چلائی جا رہی ہے۔ اس لئے زندگی [The Life] ایک ناقابل تقسیم وحدت ہے۔ اور اس کے افراد وحدت کے مختلف پیکر ہیں۔ اس کے بلب جو کر وڑوں کی تعداد میں ہیں یہ سب اس کے مختلف مظاہر ہیں۔ جب حیات Divine Energy شعور سے متمسک ہو جاتی ہے۔ تو یہ انسانی اتانیا یہ پیکر یا یہ مظہر وجود میں آ جاتا ہے۔ یا دوسرے الفاظ میں نفس انسانی حیات اور شعور کے متمسک متخص ہوتا ہے۔ ہمارے پرانے صوفیائے کرام جو وحدت الوجود کے قائل تھے۔ ان میں سے کچھ نے اس کی مثال ستلی (ڈوری) سے دی ہے۔ آپ ایک لمبی ستلی (ڈوری) لے کر اس پر چند گرہیں ڈالتے جائیں جس قدر گرہیں آپ ڈالتے جائیں گے۔ اس قدر گرہیں آپ ڈالتے جائیں گے اس قدر پیکر نمودار ہوئے چلے جائیں جس قدر گرہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ گزشتہ صوفیائے کرام اس گرہ کا وجود نہیں مانتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر اس گرہ کو کھول دیا تو وجود صرف ستلی یعنی وحدت الوجود کا رہ جائے گا۔ لیکن تحریک طلوع اسلام کا نظریہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ گرہ پڑ گئی تو یہ گرہ پھر کھل نہیں سکتی جو پیکر یا وجود ایک مرتبہ بن گیا وہ معدوم نہیں ہو سکتا وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے بن گیا۔ اس لئے وہ گرہ یا ہمارا وجود اس سلسلہ میں قرآن کریم کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ انسانی زندگی کی ابتداء کے لئے ارشاد ہوتا ہے وَ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ (6/98) اور اس نے تم نکالا ایک جان سے نفس واحدہ کی قرآنی تفسیر کے لئے سورۃ مومنون میں ارشاد ہوتا ہے وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ (23/12) یعنی نفس واحدہ اور سلالۃ من طین ایک ہی چیز کے دو نام ہیں اور یہ دونوں آپس میں ایک دوسرے کے بدل اور مبدل کے طور پر استعمال ہوئے ہیں۔ اسی طرح ابتدائی پیدائش کے لئے اور بھی چند الفاظ آئے ہیں۔ مثلاً سورۃ صفت میں ارشاد ہوتا ہے إِنَّا خَلَقْنَهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ (37/11) بے شک ہم نے انسانوں کو چپکتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا سورۃ الحجر میں وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ (15/26) انسان کو سڑی ہوئی مٹی کے بدبودار گارے سے پیدا کیا۔ سورۃ رحمان میں فرمایا خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ (55/14) انسان کو آگ میں پکی سڑی ہوئی مٹی سے پیدا کیا صلصال کے معنی مٹی و کالْفَخَّارِ کے معنی آگ میں پکی ہوئی سڑی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ یہ تعریف ہے اس مٹی کی جس سے آدم کو پیدا کیا۔ یہ زمین پہلے آگ کا گولا تھی اس لئے اس کی مٹی میں پک کر موجودہ صورت میں آئی تھی۔ اور پانی میں ملی ہوئی مٹی کو طین کہتے ہیں اور لازب کے معنی ہیں لیس دار۔ اس سے آگے حاکموں کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ حاکموں کے تہ سے نکالے ہوئے بدبودار کچھڑ کو کہتے ہیں اور مسنون کے معنی ہیں سڑا ہوا اس لئے پورے کرہ ارض پر جہاں جہاں مٹی صلصال کالْفَخَّارِ طین لازب بن کر حاکموں کی صورت میں بدبودار ہو کر سڑ گئی وہاں ہر جگہ سلالۃ من طین انسانی جو تومہ حیات سڑے ہوئے گارے سے پیدا ہو گئے اور کرہ ارض کے مختلف مقامات پر وجود میں آ گئے۔

اصل بات یہ ہے کہ ہمارے مفسرین سے زندگی کی ابتداء اور اس کے نمود کے سلسلہ میں جو تباہی ہو۔ وہ نفس واحدہ کا غلط مفہوم سمجھنے سے ہوا۔ مزید غلطی ان سے یہ ہوئی کہ اسرائیلیات کے زیر اثر مفسرین نے نوع انسانی کی پیدائش ایک بت سے شروع کر دی۔ حالانکہ قرآن کریم میں متعدد بار ارشاد ہوا ہے کہ ہم نے انسان کو زمین سے پیدا کیا ہے۔ ہمارے گزشتہ مفسرین کا دور اس

وحی خداوندی

سابقہ باب [اقساط] میں ہم نے علم انسانی کے جس گوشے سے متعلق گفتگو کی ہے اس کا تعلق خارجی کائنات کی طبعی زندگی اور اس کے مختلف گوشوں سے تھا، اس لئے اس کے حصول کے ذرائع اور طریق بھی طبعی تھے۔ اگر انسانی زندگی صرف طبعی زندگی ہوتی تو اُسے کسی اور علم کی ضرورت نہیں تھی لیکن قرآن کریم کی رُو سے انسانی زندگی [حیوانات کی طرح] صرف طبعی زندگی نہیں، یعنی انسان صرف اس کے جسم کا نام نہیں، جسم کے علاوہ ایک اور چیز بھی ہے جسے انسانی ذات [Self or Personality] یا قرآن کی اصطلاح میں ”نفس“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ انسانی نفس نہ جسم کی طرح طبعی نظام تخلیق کا پیدا کردہ ہے اور نہ ہی طبعی قوانین کے تابع، انسانی جسم، طبعی قوانین [Physical Laws] کے ماتحت زندہ رہتا اور انہی کے مطابق ایک دن موت کے ہاتھوں ختم ہو جاتا ہے، لیکن انسانی نفس جسم کی موت سے مر نہیں جاتا، یہ اس کے بعد بھی زندہ رہتا اور مزید تقائی منازل طے کرنے کے لئے آگے بڑھتا ہے، اسے اخروی زندگی یا حیات بعد الممات سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ انسانی جسم کی طرح نفس انسانی کی بھی نشوونما کی ضرورت ہوتی ہے لیکن اس کی نشوونما طبعی ذرائع سے نہیں ہوتی بلکہ اقدار [Values] کے اتباع سے ہوتی ہے۔ اقدار کا مفہوم تو تفصیل طلب ہے لیکن ان کی اہمیت اور مقصود ایک مثال سے واضح ہو جائے گا۔ ایک بھوکا تیل باہر نکلتا ہے تو جو کھیت سب سے پہلے اس کے سامنے آئے، خواہ وہ اس کے مالک کا ہو یا کسی اور کا، وہ اس میں گھاس چرنے لگ جاتا ہے اور یہ گھاس اس کے جسم کی پرورش کرتی ہے بلا لحاظ اس کے کہ وہ اس کے مالک کے کھیت کی گھاس ہے یا دوسرے کے کھیت کی، یہی صورت انسانی جسم کی پرورش اور نشوونما کی ہے۔ انسانی جسم کی پرورش پر، چوری کے گھی اور خرید کردہ گھی کا اثر، ایک جیسا ہوتا ہے، لیکن نفس انسانی کی پرورش کے لئے ان دونوں میں فرق کرنا ضروری ہوگا۔ اگر انسان اپنے کھیت سے غلہ لے کر کھائے گا تو اُسے رزق حلال کہا جائے گا اور اگر غیر کے کھیت سے چرا کر کھائے گا تو اُسے رزق حرام کہا جائے گا، رزق حلال سے انسانی نفس کی نشوونما یا تعمیر ہوگی اور رزق حرام سے اس کی تخریب، حرام اور حلال، جائز اور ناجائز، حق اور باطل کا امتیاز اقدار کی رُو سے ہوتا ہے۔ ان اقدار کا متعین کرنا تو ایک طرف، دریافت کرنا بھی علم الادراک کے بس کی بات نہیں، اس میں شبہ نہیں کہ جائز اور ناجائز میں فرق، انسانی معاشرہ میں رائج [یعنی حکومت کی طرف سے نافذ کردہ] قوانین کی رُو سے بھی کیا جاتا ہے، لیکن ان قوانین کا تعلق انسان کی ذات سے نہیں ہوتا، سوسائٹی کے نظم و ضبط سے ہوتا ہے۔ یہ بحث تفصیل طلب ہے اور اس تفصیل کا یہ مقام نہیں۔ اس مقام پر صرف اتنا سمجھ لینا کافی ہوگا کہ اقدار خداوندی کی رُو سے قائم کردہ تمدنی نظام میں، سوسائٹی کا نظم و نسق بھی بطریق احسن قائم رہتا ہے اور افراد کی ذات کی نشوونما بھی ہوتی جاتی ہے، ان اقدار کا علم، جو اس وادراک کے ذریعے حاصل نہیں ہو سکتا، اس کا ذریعہ ایک اور ہے جسے قرآن کریم کی اصطلاح میں وحی خداوندی کہا جاتا ہے۔

درجہ تحقیق و تفتیش کا نہیں تھا۔ اور یہ مسئلہ بھی قدرے نظری نوعیت کا تھا۔ اس لئے ان سے لغزش کا ہونا کوئی بعید نہ تھا۔ لیکن موجودہ دور کے علماء کرام کو ضرور اس مسئلہ پر نظر ثانی کرنی چاہئے۔ یہ بھی ضروری ہے کہ ان علماء عظام کے سامنے یہ مواد اس درخواست کے ساتھ پیش کرنا چاہئے۔ کہ وہ اس پر غیر جانبدار ہو کر غور فرمائیں کیونکہ یہ مسئلہ ایسا اہم ہے کہ اس کے درست ہونے سے قرآن کے وحی الہی ہونا ثابت ہوتا ہے۔ کیونکہ نزول قرآن کے وقت عقل انسانی اس معیار پر نہیں پہنچتی تھی کہ اس قسم کے مسائل پر بحث و تحقیق کرے۔ قرآن کریم کا اس مسئلہ کو پیش کرنا اور اس پر بھرپور روشنی ڈالنا اور آج سائنسی اور علمی دنیا کا قرآن کریم کے بیانات کی تصدیق کر دینا۔ اس کی وحی الہی ہونے کا واضح اور بین ثبوت ہے۔

اس سلسلہ میں قرآن کریم کا درست تصور پیش کرنے کے لئے دو امور کی وضاحت ضروری ہے پہلی بات تو یہ ثابت کرنا کہ زندگی کی ابتداء آدم کے بت سے نہیں ہوئی بلکہ زندگی کی ابتداء اور نمود زمین سے ہوئی ہے اور مختلف مقامات پر زندگی کی ابتداء ہوتی ہے صرف ایک بت سے نہیں ہوئی دوسری بات یہ ہے کہ قرآن کریم نے نفس واحدہ کا جو لفظ استعمال کیا ہے اس سے مراد آدم کا بت نہیں ہے بلکہ انسانی لطفہ ہے۔ جس سے پہلا غلط قدم نوع انسانی کی پیدائش ایک بت سے ہوئی ہے اس کی تردید میں بہ تکرار قرآن کریم میں ارشاد ہوتا ہے۔

(۱) هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ وَاسْتَغْفَرَكُمْ فِيهَا (11:61)

اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور اسی میں تمہیں آباد کیا۔

(۲) مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيهَا نُعِيْدُكُمْ وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اٰخِرٰی (20:55)

ہم نے تمہیں زمین سے پیدا کیا اور ہم تمہیں اسی زمین میں واپس لوٹا دیتے ہیں۔ اور اسی سے دوبارہ نکالیں گے۔

(۳) هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِیْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ (53:32)

اور اللہ خوب جانتا ہے جب تمہیں زمین سے پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کی بیٹ میں جنین کی صورت میں تھے

(۴) وَاللّٰهُ اَنْتَبَتْكُمْ مِنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا (17) ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرًا اٰجَا (71: 18)

اور اللہ نے تمہیں زمین سے اگایا اور ٹھیک ٹھیک اگایا پھر تمہیں اسی زمین میں لوٹا دیتا ہے۔ پھر وہ تمہیں دوبارہ زمین سے نکالے گا ٹھیک ٹھیک نکالنا۔

یہ چاروں آیات کریمہ اس بات پر حجت قاطعہ ہیں کہ انسان کی پیدائش زمین سے ہوئی۔ مختلف مقامات پر ہوئی جس جگہ بھی مٹی جھامسنون کی شکل میں بدبودار ہو کر سرگئی وہاں ہر جگہ سلالۃ من طین انسانی جو ٹومہ حیات Ameeba سڑے ہوئے گارے سے پیدا ہو گئے اور کہہ ارض کے مختلف مقامات پر زندگی نمودار ہو گئی۔ واحدہ سے مراد حضرت آدم یا ان کا بت یا پتلا نہیں ہے۔ بلکہ پوری نوع آدم کا جڑو ٹومہ حیات مراد ہے۔ ----- [جاری ہے]

ہر ناکامی کے بعد ایک نئی کامیابی کا امکان آدمی کے لئے موجود رہتا ہے، بشرطیکہ وہ نہ جھوٹی اکر ڈکھائے اور نہ بے فائدہ ماتم میں اپنا وقت ضائع کرے۔ بلکہ حالات کے مطابق از سر نو اپنی جدوجہد شروع کر دے۔

یہ علم خدا کی طرف سے براہ راست کسی فرد کو ملتا تھا جو اسے پھر دوسروں تک پہنچاتا تھا۔ یہ علم نہ انسانی حواس کی رُو سے حاصل کردہ ہوتا تھا نہ انسانی فکر کی تخلیق۔ حتیٰ کہ اس میں انسانی جذبات تک کا بھی کوئی دخل نہیں ہوتا تھا، اسی لئے اسے منزل من اللہ کہا جاتا ہے، یعنی وہ علم جو خالصتاً خارج [Objectively] سے ملے، چونکہ اس میں انسان کے کسب و ہنر اور محنت و کاوش کا کوئی دخل نہیں ہوتا تھا اس لئے اُسے اکتسابی علم کے بجائے وہی علم کہا جاتا ہے، اور جن برگزیدہ ہستیوں کو یہ علم عطا ہوتا تھا انہیں نبی یا رسول کہہ کر پکارا جاتا ہے۔ یعنی نبی، خدا کی طرف سے علم ملنے کی جہت سے اور رسول، اس علم کو دوسروں تک پہنچانے کی رُو سے، یہ وہ علم ہے جس کے سلسلے میں حضور نبی اکرم کے متعلق کہاؤ ما یَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ [3-53] یہ رسول جو کچھ تم سے کہتا ہے اس میں اس کی اپنی فکر، خیالات یا جذبات کا کوئی دخل نہیں ہوتا اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْیٌ یُّوحٰی [4-53] یہ علم اُسے وحی کی رُو سے ملتا ہے عَلَّمَهُ شَدِیْدُ الْقُوٰی [5-53] اور یہ اُس خدا کا عطا کردہ ہے جو بڑی قوتوں کا مالک ہے۔

جو علم اکتسابی طور پر حاصل کیا جائے اس کے متعلق صاحب علم لمحہ بہ لمحہ محسوس کرتا اور جانتا ہے کہ وہ کون سا علم حاصل کر رہا ہے، وہ اسے کس قدر حاصل ہو چکا ہے۔ اور ابھی کتنا علم باقی ہے، لیکن وحی کے سلسلے میں رسول اکرم کے متعلق فرمایا مَا كُنْتُ تَدْرِی مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاٰیْمٰنُ [52-42] اے رسول! تو اس سے پہلے جانتا تک نہیں تھا کہ کتاب کسے کہتے ہیں اور ایمان کیا ہوتا ہے؟ دوسری جگہ ہے وَمَا كُنْتُ تَرْجُوْا اَنْ یُّلْقٰی اِلَیْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ [86-28] اے رسول! تو اس کی توقع ہی نہیں رکھتا تھا، تمہارے سامان گمان میں بھی نہیں تھا کہ تمہیں ”ان کتاب“ عطا ہوگی، یہ تیرے رب کی طرف سے رحمت ہوئی ہے؟ سان گمان ہوتا بھی کیسے؟ حضور تو اس سے پہلے لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے، چنانچہ سورہ العنکبوت میں وَمَا كُنْتُ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ وَّ لَا تَخْطٰی بَیْمِیْنِكَ اِذَا لَا اٰزْتٰبَ الْمُنْبِطِلُوْنَ [48-29] اے رسول! تو وحی ملنے سے پہلے نہ پڑھنا جانتا تھا نہ لکھنا، اگر ایسا ہوتا تو ان منکرین کے لئے یہ کہنے کی گنجائش ہو سکتی تھی کہ اس شخص نے اس کتاب کو خود تصنیف کر لیا ہے۔

ضمناً اس آیت میں مِنْ قَبْلِهٖ کے الفاظ بڑے غور طلب ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ نبوت سے پہلے تو حضور کی یہ کیفیت تھی کہ آپ لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے، نبوت ملنے کے بعد یہ حالت نہیں رہی تھی۔

آیات بالا سے واضح ہو گیا کہ علم وحی کے سلسلے میں نہ نبی کے کسب و ہنر کو کوئی دخل ہوتا تھا، نہ اس کے فکر و خیال کا کوئی درک، یہ خالصتاً خدا کی طرف سے عطا شدہ علم ہوتا تھا، اسی کی وضاحت کے لئے فرمایا وَ لَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِیْ اَوْحٰیْنَا اِلَیْكَ لَمَّا لَا تَجِدُ لَكَ بِهٖ عَلَیْنَا وِکٰیلاً [86-17] جو کچھ ہم نے تجھے بذریعہ وحی عطا کیا ہے اگر ہم اسے سلب کر لیں تو کوئی قوت ایسی نہیں جو اس کے خلاف ہم پر کوئی دعویٰ کر سکے یا ہم سے باز پرس کر سکے۔۔۔ [یہ الگ بات ہے کی مشیت خداوندی کا فیصلہ یہ تھا کہ اس وحی میں سے کچھ بھی سلب نہ کیا جائے بلکہ اسے محفوظ رکھا جائے [116-6]، [9-15]، [7/6-87]۔

سورۃ یونس میں ہے کہ حضور کے مخالفین آپ سے کہتے کہ ہم اس قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے، اگر تو اس کی جگہ کوئی دوسرا

قرآن لے آئے،، یا اس میں ہمارے حسبِ مشابہتدیلی کر دے، تو اس صورت میں آپ سے مفاہمت کر سکتے ہیں، اس کے جواب میں خدا کی طرف سے کہا گیا **قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ** [10-15] اگر یہ قرآن میرا تصنیف کردہ ہوتا تو اس کی گنجائش ہوتی کہ میں اس میں کچھ رد و بدل کر دوں، لیکن یہ تو میری تصنیف ہی نہیں، اس لئے میں اس میں اپنی طرف سے رد و بدل کیسے کر سکتا ہوں؟ میری پوزیشن اتنی ہی ہے کہ یہ کتاب مجھے وحی کے ذریعے ملتی ہے اور میں پھر اس کا اتباع کرتا ہوں“

یہ ہے کیفیتِ علم وحی نبی، اس سے ظاہر ہے کہ یہ علم الادراک سے یکسر الگ علم ہے اور کوئی انسان اسے اپنے کسب و ہنر سے حاصل نہیں کر سکتا، نبی کو یہ علم کیسے عطا ہوتا تھا،، اس کے متعلق کوئی غیر از نبی جان ہی نہیں سکتا۔

القاء وحی [

خود قرآن نے بھی اس کے متعلق اتنا ہی بتایا ہے کہ اسے خدا کی طرف سے قلبِ نبوی پر القاء یا نازل کیا جاتا تھا۔ سورۃ شعرا میں ہے: **وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ () نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ () عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ** (26/192, 193, 194) یہ قرآن ربِّ العالمین کی طرف سے نازل کردہ ہے۔ روح الامین نے اسے تیرے قلب پر نازل کیا تاکہ لوگوں کو ان کی غلط روش کے تباہ کن نتائج سے آگاہ کر دے۔“

ان آیات کے بعد فرمایا: **بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ** (26-195) ”خدا نے اس کتاب کو عربی مبین کی زبان میں نازل فرمایا۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ وحی کی روح سے صرف خیالات ہی قلبِ نبوی پر القاء نہیں کئے جاتے تھے۔ خدا کی طرف سے قرآن کے الفاظ کی بھی وحی ہوتی تھی اس لئے اسے دیگر مقامات میں ”کلام اللہ“ کہہ کر پکارا گیا ہے۔

سورۃ البقرۃ میں جبریل کا نام لے کر کہا گیا ہے: **فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰی قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ [2-97]** اے رسول! اس قرآن کو جبریل باذن اللہ تیرے قلب پر نازل کرتا ہے۔“ سورۃ النحل میں ہے: **قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ** [16-102] ”اے رسول! تو اعلان کر دے کہ اس قرآن کو روح القدس تیرے خدا کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کیا ہے۔“

ان آیات میں نزولِ وحی کے ایک واسطہ کا بھی ذکر کیا گیا ہے جسے جبریل یا روح الامین یا روح القدس کہہ کر پکارا گیا ہے۔ جس طرح ہم ہی نہیں کہہ سکتے کہ اور کوئی غیر از نبی نہیں کہہ سکتا کہ وحی کنہ اور ماہیت کیا ہوتی تھی اسی طرح کوئی یہ نہیں بتا سکتا کہ وحی کے واسطہ کی حقیقت کیا تھی؟ اسے صرف انبیاء کرام ہی جانتے تھے بعض مقامات پر وحی کے خدا کی طرف سے براہِ راست نازل ہونے کا بھی ذکر آیا ہے۔ مثلاً سورۃ الرحمن میں ہے: **أَلرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ [55/1,2]** ”خدا نے رحمن نے رسول کو قرآن سکھایا۔“ سورۃ النجم کی اس آیات کو ہم پہلے درج کر چکے ہیں جس میں کہا گیا ہے کہ **عَلَّمَ شَدِيدُ الْقُوٰی [53-5]** رسول کو اس وحی کی تعلیم خود خدا نے دی جو بڑی عظیم قوتوں کا مالک ہے۔ سورۃ النمل میں ہے: **وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ [27-6]** ”اے رسول! یہ قرآن تجھے خدائے حکیم و علیم کی طرف سے عطا کیا گیا ہے۔“ بہر حال وحی کا ذکر جبریل کے واسطے سے ہو یا براہِ راست وہ ہوتی تھی خدا ہی طرف سے اور ہوتی تھی صرف نبی کی طرف۔

بعض مقامات میں وحی کو خدا کی طرف سے ہمکلامی کہہ کر بھی پکارا گیا ہے۔ مثلاً سورہ شوریٰ میں ہے: وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بَأْذِنِهِ مَا يَشَاءُ [42-51] ”انسانوں کے ساتھ خدا کے کلام کرنے کے تین طریقے ہیں۔ دو طریقے انبیاء سے مخصوص ہیں اور تیسرا طریق عام انسانوں سے انبیاء کے ساتھ خدا کے کلام کرنے کا طریق ہی ہے کہ کبھی خدا کی وحی بوساطت جبریل نبی کے دل میں ڈال دی جاتی ہے۔ اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ پس پردہ خدا کی باتیں ان تک پہنچ جاتی ہیں (جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوا)۔“

کلام اللہ:

یہ دونوں طریق انبیاء کے ساتھ مخصوص باقی رہے۔ غیر از انبیاء (عام انسان) سوان کی طرف رسول بھیجا جاتا ہے جو ان تک خدا کے وہ احکام پہنچاتا ہے جنہیں خدا اپنی مشیت کے مطابق رسول کو دیتا ہے۔

ضمناً۔ حضرت موسیٰ کے ساتھ خدا کے کلام کرنے کے لئے دیکھے آیات (7/143، 4/164) اور قرآن کریم کو کلام اللہ کہنے کے سلسلے میں آیات (15/48، 9/6، 2/75)۔

ہم نے اوپر کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی وحی برگزیدہ افراد کو عطا کرتا تھا جنہیں نبی یا رسول کہہ کر پکارا جاتا ہے اس انتخاب کا معیار کیا ہوتا تھا؟ ہم نہیں کہہ سکتے۔ قرآن کریم نے اتنا ہی کہا ہے: [2/16، 11/14، 3/73، 2/105]۔ ”اس نعمت عظمیٰ کے لئے خدا اپنی مشیت کے مطابق جسے چاہتا مختص کر لیتا تھا۔“

ہمارے یہاں مشہور ہے کہ

خدا کی دین کا موسیٰ سے پوچھے احوال کہ آگ لینے کو جائیں پیغمبری جائے

اس سے مفہوم یہ لیا جاتا ہے کہ اس اجتباء و اصطفاء (یعنی وحی کے لئے انتخاب) کے لئے کسی خصوصیت کی ضرورت نہیں تھی۔ خدا جسے چاہتا یوں ہی اس کے سر پر تاج رکھ دیتا ایسا سمجھنا غلط نہیں پر مبنی ہے۔ جس ہستی کو اس منصب جلیلہ کے لئے منتخب کیا جاتا تھا اسے کن کن منازل سے گزرنا پڑتا تھا اس کی تفصیل حضرت موسیٰ کی داستان میں اس مقام پر کی گئی ہے جہاں وہ آگ لینے کے لئے گئے تھے۔

معیار انتخاب

جب انہیں وحی کے شرف سے نوازا گیا تو ان کا سر نیاز اظہار تشکر کے لئے جھک گیا اور انہوں نے کہا کہ بارالہا! یہ تیرا بہت بڑا احسان ہے جو مجھ پر کیا گیا ہے۔ اس پر بارگاہ خداوندی سے ارشاد ہوا کہ موسیٰ! تم پر ہمارا احسان کچھ پہلی مرتبہ نہیں ہوا۔ اس کا سلسلہ بہت پہلے شروع ہوا تھا۔ [20/37] اس کے بعد اس سلسلہ کی مختلف کڑیاں گنتی گئیں کہ جب ان کی والدہ سے کہا گیا کہ بچے کو صندوق میں ڈال کر دریا میں بہا دے اس طرح اس بچے نے فرعون کے مملات میں پرورش پائی پھر وہاں سے یہ مدین میں پہنچا اور وہاں برسوں تک شہبانی کے فرائض ادا کئے۔ اس کے بعد کہا: فَتَنَّا اس طرح تجھے، ہم نے بہت سی کھٹانیوں میں

سے گزارا۔ ثُمَّ جِئْتُ عَلَىٰ قَدَرٍ يُّمَوِّسِي ۝ وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي [41-20/40] ”ان مختلف مراحل میں سے گزرنے کے بعد جب تو ہمارے پیمانے پر پورا اُترتا تو ہم نے تجھے اپنے ایک خاص پروگرام کی تکمیل کے لئے منتخب کیا ہے۔“

یہ حقیقت کہ وحی میں صاحب وحی کی عقل و فکر کا کوئی دخل نہیں ہوتا۔ دو ایک مقامات پر اس انداز سے واضح کی گئی ہے کہ جوں جوں نگہ بصیرت اس کی گہرائیوں میں اُترتی ہے۔ روح و جد میں آجاتی ہے۔ وحی خدا کے ایک برگزیدہ فرد کو براہ راست عطا ہوتی ہے۔ نظر بظاہر یہ دکھائی دے گا کہ رسول سے بڑھ کر اور کون اس حقیقت سے آگاہ ہوگا۔ وہ وحی یکسر مبنی بر صداقت ہے۔ یعنی رسول کا حامل وحی ہونا خود اس امر کی دلیل ہونا چاہئے تھا کہ اسے اس کی صداقت پر ایمان ہے۔ بالفاظ دیگر اسے دوسروں کی طرح اُس پر ایمان لانے کی ضرورت نہیں لیکن قرآن کریم میں ہے۔

رسول اللہ کا ایمان لانا:

اَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَيْكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ [2/285] جو کچھ خدا کی طرف سے رسول پر نازل کیا جاتا ہے خود رسول بھی اس اسی طرح ایمان لاتا ہے جس طرح بانی مومنین یہ سب خدا اس کے ملائکہ اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتے ہیں۔ ”اتنا ہی نہیں بلکہ رسول اکرم اس کا اعلان فرماتے ہیں:

اٰمَنْتُ بِمَا اُنزِلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ [15-42] میں اس کتاب پر ایمان لاتا ہوں جسے خدا نے نازل کیا ہے۔“

آپ سوچئے کہ خود رسول کا اپنے اوپر نازل شدہ کتاب پر ایمان لانے سے کیا مراد ہے؟ ہم سابقہ باب میں دیکھ چکے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مومنین کے متعلق یہ کہا ہے کہ وَالَّذِينَ إِذَا دُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْهِيَانًا [25/73]۔ ”مومن وہ کہ اور تو اور جب آیات خداوندی بھی ان کے سامنے پیش کی جاتی ہیں تو ان کے سامنے بھی اندھے بہرے بن کر نہیں جھکتے۔“ یعنی ایمان کہ منزل من اللہ صداقتوں کو کامل غور و فکر کے بعد صحیح تسلیم کیا جائے، جب رسول پر آیات نازل ہوتی تھیں تو اس میں غور و فکر کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔ وہ تو خارج سے عطا شدہ علم تھا جو نبی کے پاس آجاتا تھا۔ اس کے بعد نبی خود ان پر عقل و فکر کی رُو سے غور و فکر کرتا اور دوسرے لوگوں کی طرح ان کی صداقت پر ایمان لاتا تھا۔ ظاہر ہے کہ اگر وحی نبی کی اپنی فکر کی تخلیق ہوتی تو اُسے اس پر غور و فکر کر کے ایمان لانے کی ضرورت کیا تھی! یہ ایک عظیم حقیقت ہے جسے قرآن کریم نے اس انداز سے بیان کیا ہے۔

اوپر کے صفحات میں جو کچھ لگا گیا ہے اس سے یہ حقیقت سامنے آگئی کہ بعض برگزیدہ افراد کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس طرح براہ راست علم دیا جاتا تھا کہ اس میں اس فرد کی سعی و کاوش یا فکر و خیال کا کوئی دخل نہیں ہوتا تھا، قرآنی اصطلاح میں اس علم کو وحی کہا جاتا ہے۔ اور جن حضرات کو یہ علم ملتا تھا انہیں نبی یا رسول کہہ کر پکارا جاتا ہے۔

وحی کے لغوی معانی [

یہ وحی کے اصطلاحی معنی ہیں لیکن قرآن کریم میں بعض مقامات پر یہ لفظ اپنے لغوی معنوں میں بھی استعمال ہوا ہے لغت کی رُو سے الوحي کے معانی ہیں ایسا اشارہ جس میں تیزی اور سرعت ہو یعنی کسی کو اس طرح اشاروں میں بات سمجھا دینا کہ کسی

دوسرے کو اس کا علم نہ ہونے پائے۔ اس اعتبار سے کسی سے کوئی بات چپکے سے کہہ دینے کے لئے بھی یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔ انبیاء کی طرف وحی میں یہ مفہوم بھی پوشیدہ ہے

[۲] اَوْحَىٰ کے معنی حکم کرنا بھی آتے ہیں، خواہ یہ حکم کسی طریق سے دیا جائے، خارجی کائنات میں مختلف اشیاء یا حیوانات میں جو صلاحیتیں یا خصوصیات جبلی طور پر رکھ دی گئی ہیں اس کے لئے بھی یہ لفظ استعمال ہوا ہے۔ مثلاً سورہ نحل میں ہے: **وَ اَوْحَىٰ رَبُّكَ اِلَى النَّخْلِ [16-68]** خدا نے شہد کی مکھی کی طرف وحی کر دی کہ وہ اس طرح چھتہ بنائے اور اس میں شہد جمع کرے۔ سورہ حم میں **وَ اَوْحَىٰ فِي كَلِمٍ سَمَاءٍ اَمْرَهَا [4-12]** اللہ تعالیٰ نے تمام آسمانی کرڑوں میں جبلی طور پر وہ صلاحیتیں رکھ دیں جن کے مطابق انہوں نے امور مفوضہ کو سرانجام دینا تھا۔ سورہ زلزلا میں کہہ کر ارض کی مختلف کیفیات بیان کرنے بعد کہا **بَانَ رَبُّكَ اَوْحَىٰ لَهَا [5-99]** وہ [زمین] سب کچھ اس لئے کہے جاتی ہے کہ تیرے رب نے اسے اس کا حکم دے رکھا ہے۔

[۳] کوئی ایسی بات جسے کسی دوسرے کی طرف اس طرح پہنچا دیا جائے کہ اسے اس کی بخوبی علم ہو جائے خواہ یہ بات کسی کی وساطت سے پہنچائی جائے، اُسے بھی وحی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ چنانچہ سورہ مائدہ میں حضرت عیسیٰؑ کے حواریوں کے متعلق ہے **وَ اِذْ اَوْحَيْنَا اِلَى الْحَوَارِثِ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَ بِرَسُوْلِيْ [5-111]** جب ہم نے حواریوں کی طرف یہ حکم بھیجا کہ وہ خدا پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائیں O ظاہر ہے کہ یہ حکم حضرت عیسیٰؑ کی وساطت سے بھیجا گیا ہوگا، جو اس وقت اُن میں موجود تھے۔ اسی طرح حضرت موسیٰؑ کی والدہ کی طرف جب یہ حکم بھیجا کہ وہ بچے کو صندوق میں رکھ کر دریا میں بہا دے تو اس کے متعلق بھی کہا: **اِذْ اَوْحَيْنَا اِلَى اَوْلٰكِ مَا يُؤْحَىٰ [20-38]** اے موسیٰؑ! جب ہم نے تیری والدہ کی طرف وہ حکم بھیجا O ظاہر ہے کہ یہ حکم کسی نبی کی وساطت سے بھیجا گیا ہوگا۔ سورہ قصص میں بھی ایسا ہی کہا گیا ہے، یعنی **وَ اَوْحَيْنَا اِلَى اُمِّ مُوسٰى [7-28]** ہم نے اُمّ موسیٰؑ کی طرف یہ حکم بھیجا O

مندرجہ بالا مثالوں سے یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ قرآن کریم میں غیر از انبیاء کی طرف وحی کرنے کے الفاظ بھی آئے ہیں۔ لیکن ان مقامات میں وحی کا لفظ اپنے لغوی معنوں میں استعمال ہوا ہے، نہ کہ ان اصطلاحی معنوں میں جو انبیاء کرامؑ کے لئے مختص تھا۔ بالفاظ دیگر، خدا کی طرف سے براہ راست علم کہ جسے وحی کی اصطلاح سے تعبیر کیا گیا ہے، صرف حضرت انبیاء کرامؑ کو عطا ہوتا تھا۔ ان کے علاوہ کسی انسان کو ایسا علم نہیں ملتا تھا۔

ختم نبوت [

حضرات انبیاء کرام کی طرف وحی کا یہ سلسلہ حضرت نوح سے شروع ہوا اور حضور نبی اکرم کی ذات گرامی پر آ کر ختم ہو گیا، اس سلسلہ کو اس لئے ختم کر دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے نوع انسان کی راہنمائی کے لئے جو کچھ دینا تھا وہ مکمل طور پر دے دیا اور پھر اسے قیامت تک کے لئے قرآن کریم کی دفتین میں محفوظ کر دیا، چنانچہ سورہ انعام میں ہے کہ **وَ تَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ [6-116]** تیرے رب نے جو باتیں، جو ہدایت، جو قوانین نوع

انسانی کی راہنمائی کے لئے دینے تھے وہ اس قرآن میں آکر صدق و عدل کے ساتھ اتمام پذیر ہو گئے ان میں کوئی تبدیلی نہیں کر سکتا، کیونکہ یہ اس خدا کی طرف سے ہیں جو سب کچھ جاننے والا ہے O اسی سورۃ میں ذرا پیچھے لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ [6-34] کے الفاظ دہرائے گئے۔ سورۃ یونس میں کہا گیا لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللّٰهِ [64-10 نیز 27-18] ان مکمل اور غیر متبدل قوانین کے مجموعے کو قرآن کریم میں درج کر دیا اور اس کی حفاظت کا ذمہ خود خدا نے لیا اِنَّا نَحْنُ نُحْفَظُوهٗ وَ اِنَّا لَ لِحٰفِظُوْنَ [9-15] ہم ہی نے اس قرآن کو نازل کیا اور ہم ہی اس کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں O

جب ان ابدی غیر متبدل قوانین کو اس طرح محفوظ کر دیا تو اسے تکمیل دین سے تعبیر کیا [3-5] اور حضور کو خاتم النبیین کہہ کر پکارا [40-33]۔ حقیقت یہ ہے کہ اگر قرآن کریم میں حضور کے لئے خاتم النبیین کے الفاظ بھی نہیں آتے تو بھی ختم نبوت کا تصور بالکل واضح تھا، نبوت کے معنی ہیں خدا کی طرف سے بذریعہ وحی، پیغامات خداوندی کا حاصل ہونا۔ جب اللہ تعالیٰ نے وہ تمام پیغامات جو انسانوں کو دیئے جانے مقصود تھے، مکمل اور غیر متبدل طور پر عطا کر دیئے اور ان کی حفاظت کا ذمہ بھی خود لے لیا اس کے بعد سلسلہ نبوت کا جاری رکھنا بے معنی اور بے مقصد تھا۔ پیغامات کی تکمیل اور حفاظت کے بعد مزید پیغامات کے بھیجے یا ان میں تبدیلی پیدا کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ اور جب نہ ان پیغامات میں اضافے کی ضرورت تھی اور نہ تبدیلی کی تو پھر کسی نبی کے بھیجے کا مقصد کیا تھا؟ نبی بلا کتاب [احکام خداوندی] کا تصور ہی باطل ہے۔ قرآن کریم نے واضح طور پر کہہ دیا کہ ہر نبی کو کتاب [احکام خداوندی] ملی تھی۔ اس نکتہ کی وضاحت کے لئے میری کتاب ”تحریک احمدیت اور ختم نبوت“ ملاحظہ فرمائیے۔ ختم نبوت کے بعد خدا کی طرف سے براہ راست علم حاصل ہونے کا تصور، عقیدہ یا دعویٰ قرآن کریم کی کھلی ہوئی تردید اور تکذیب ہے خواہ اس کا نام کچھ ہی کیوں نہ رکھ دیا جائے۔

کشف والہام

قرآن کریم میں اس کے لئے صرف وحی کی اصطلاح آئی ہے۔ کشف اور الہام جیسی اصطلاحات غیر قرآنی ہیں اور دوسروں کے ہاں سے مستارنی ہوئی۔ کشف کا لفظ تو قرآن کریم میں ان معانی میں آیا ہی نہیں۔ باقی رہا الہام، سو اس کے مادہ [ل-ھ-ھ] سے سورۃ الشمس میں نفس انسانی کے متعلق کہا ہے کہ فَالْتَمَسْنَا لَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا [8-91] الہام کے معنی ہوتے ہیں کسی شے کو کسی چیز کے اندر رکھ دینا یا یکبارگی نکل لینا۔ اس آیت میں کہا یہ گیا ہے کہ انسان کو نفس عطا کیا گیا اور اس میں دونوں امکانات رکھ دیئے، یعنی اقدار خداوندی کی خلاف ورزی سے اس میں تخریب یا انتشار پیدا ہو جانا [Disintegration] اور ان اقدار کی پابندی سے اس کا اس تخریب سے محفوظ رہ کر نشوونما پالینا [Integration] یہ ہر دو امکانات [Integration] اور [Disintegration] نفس انسانی کے اندر ودیعت کر دیئے گئے۔ الہام کا لفظ قرآن کریم میں اور کسی جگہ نہیں آیا۔ اس لئے خدا سے براہ راست علم حاصل کرنے کے لئے یہ کہنا کہ یہ وحی نہیں، کشف یا الہام ہے محض لفظی تبدیلی سے ختم نبوت کی مہر کو توڑ دینے کے مرادف ہے۔ قرآن کریم کی رو سے، خدا سے براہ راست علم حاصل ہونے کا نام وحی ہے۔ کشف یا الہام نہیں۔ اور وحی کا سلسلہ اب ہمیشہ کے لئے بند ہو چکا ہے۔

جمہوریت کا جدید لبادہ۔۔ سیکولر ازم

دُنیا کے وجود میں آنے کے بعد اس دُنیا میں رہنے والے انسانوں نے کئی حکومتی اور سیاسی نظام تخلیق کئے اور اختیار کئے، لیکن ہر نظام ایک مدت کے بعد اپنی موت آپ ہی مر گیا۔ ان سیاسی نظاموں کے تخلیق کرنے کی وجہ یہ تھی کہ انسان نے حاکمیت اپنے سر لے لی اور یہ ماسٹریٹ بنالیا کہ افراد کی طاقت سے بالا اور زبردست ہوتی ہے، اور ان تمام سیاسی نظاموں کے برباد ہونے کی سب سے بنیادی وجہ یہ تھی کہ یہ انسان کے بنائے ہوئے نظام تھے۔

جب تک اس دنیا میں خلافت تھی اور جن جن جگہوں پر خلافت نافذ تھی اور مسلمانوں کی حکومت تھی، تب تک دنیا ان تمام جگہوں پر بہت پرسکون اور عدل و مساوات کا گہوارہ تھی، کیونکہ علاقہ کا گورنر ہو یا علاقے کا خلیفہ ہو، وہ اللہ تعالیٰ کو جواب دہ تھا۔ جب خلافت ملوکیت میں تبدیل ہوئی اور صرف خلافت کا نام رہ گیا، تب سے دنیا میں گڑ بڑ شروع ہوئی اور کیونکہ اب اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے نظام میں انسانی مداخلت شروع ہو گئی تھی جس کی سب سے بڑی مثال گریٹ اوٹومان ایمپائر [خلافت عثمانیہ] ہے حالات اتنے خراب نہیں تھے۔

اس کے بعد کئی نظام آئے، بادشاہت آئی اور ختم ہو گئی، پھر کیونزم آیا اور اپنی موت آپ مر گیا۔ بیچ میں کئی نظام آتے رہے اور اپنی موت آپ مرتے رہے تاہم بنیادی عقیدہ یہی ہے کہ کیونزم کی موت کے بعد جمہوریت آئی جس کا مرکز لوگ تھے، جو لوگ چاہیں وہی قانون بن جائے گا اور میرے ذاتی خیال میں جمہوریت کا ہی ایک اور تسلسل سیکولر ازم کی شکل میں آیا ہوا ہے، اب ایک اور نظام سامنے آرہا ہے، آہستہ آہستہ جس کو ہم عرف عام میں دجالی نظام کہتے ہیں اور دنیا کی زبان میں نیورلڈ آرڈر کے نام سے جانا جاتا ہے۔

اس تمام صورتحال میں جو سب سے بڑی برائی رہی، وہ اندھی تقلید ہے۔ جب کیونزم اپنے عروج پر تھا تو ہر طرف سے آوازیں آتی تھیں کیونزم کے بغیر ملک نہیں چلتا، پھر کیونزم ختم ہو گیا اور جمہوریت سامنے آئی تو اب ہر جگہ سے آوازیں آتی ہیں جمہوریت کے بغیر ملک نہیں چلتا، اور اب ایک گروہ ہے جو شمر پسند اور اسلام دشمن عناصر پر مبنی ہے جو کہتے ہیں سیکولر ازم کے بغیر ملک نہیں چلتا۔ جو نظام ختم ہو گئے، وہ تو گئے لیکن جو موجود ہیں وہ تمام کے تمام اسلامی احکامات سے قطعی طور پر تضاد رکھتے ہیں اور یہ کسی مسلمان ریاست کا قطعی شیوہ نہیں ہونا چاہئے کہ وہ ایک ایسے نظام حکومت کو اپنے ملک میں نافذ کرے جو اللہ تعالیٰ کے احکامات اور اسلام کے طریقوں سے قطعی طور پر تضاد رکھتے ہیں تاہم چونکہ پاکستان اور دنیا کے کئی مسلم ممالک میں جمہوریت ہی نافذ ہے، اسی لئے زیادہ بات اور زیادہ توجہ اسی نظام حکومت پر مرکوز رکھی جائے گی۔ ان شاء اللہ۔

اگر کیونزم کو دیکھا جائے تو اس میں لوگ رائے نہیں دے سکتے، تقلیدوں کو کچھ گھاس نہیں ڈالی جاتی، وزراء کو حکومت کا نمائندہ سمجھا جاتا ہے اور جو حکومت فیصلہ کرے وہ حتمی ہے، یعنی اگر حاکم وقت نے کوئی نہایت بیہودہ اور غلط فیصلہ کیا ہے تو اس پر کوئی چوں چراں نہیں کر سکتا جو کہ بالکل غلط ہے۔

سیکولرازم میں ہر کسی کو مکمل شخص آزادی حاصل ہے، یعنی کوئی نماز پڑھے، کسی کے ساتھ جس طرح کا تعلق رکھے، جس قسم کی حرکات و سکنات اختیار کرے اور جو مرضی کرتا رہے، اس کی زندگی ہے اس کا اپنا اختیار ہے، ریاست یا کوئی بھی اس کو کچھ نہیں کہہ سکتا، بس قانون کی پاسداری کرتا رہے۔ مثال کے طور پر ایک شخص شراب پینے لیکن شراب پی کر گاڑی نہیں چلائے، سگنل نہیں توڑے اور اسپید نہیں ہو وغیرہ وغیرہ اور یہ تو قطعی طور پر غلط ہے۔ جمہوریت میں رائے کا حق اور فیصلہ کرنے کا حق عوام کو حاصل ہے، عوام اپنا نمائندہ چنتے ہیں اور عوام کی رائے کوئی چیلنج نہیں کر سکتا یعنی اگر عوام کی اکثریت بد فعلی اور غلط روایات اور اقدار پر عمل کرتی ہے، اور وہ اسی وجہ سے ایک حق پر ڈٹے ہوئے شخص کو رد کر کے غلط آدمی اپنے لئے چن لیتی ہے تو یہ بالکل جائز ہے، اس میں کوئی قباحت نہیں۔۔۔۔۔ یہ بھی بالکل غلط ہے۔

اگر جمہوریت کا اسلامی احکامات و تعلیمات سے موازنہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اسلام میں طاقت کا سرچشمہ اور مرکز اللہ تعالیٰ ہے جبکہ جمہوریت میں طاقت کا مرکز عوام ہیں۔ اسلام میں حق پر ڈٹا رہنے والا ہزاروں جھوٹوں پر غالب ہے جبکہ جمہوریت میں جس کے زیادہ ووٹ ہیں، وہ غالب ہے اور اس کا مظاہرہ پچھلے کئی برس سے مسلسل دیکھنے میں آیا ہے۔ یہی نہیں، اسلام کہتا ہے کہ اگر حق پر ہونے والے تلیل ہوں اور تعداد میں کم ہوں لیکن حق کا ساتھ دینا لازم ہے جبکہ جمہوریت میں اکثریت جو کہتی ہے، اور جس کا پلڑہ تعداد میں بھاری ہوتا اگرچہ جھوٹ اور غبن اور بے ایمانی اس میں ملی ہوئی ہو، فیصلہ اسی کے حق میں ہوتا ہے اور وہی مسند اقتدار پر براجمان ہوتا ہے۔

جمہوریت کے بارے میں مفکر قرآن اور حکیم الامت، علامہ محمد اقبال کہتے ہیں کہ

ہم نے خود شاہی کو پہنایا ہے جمہوری لباس
جب ذرا آدم ہوا ہے خود شناس و خود نگر
کار و بار شہر یاری کی حقیقت اور ہے
یہ وجود میر و سلطان پر نہیں ہے منحصر
تجلس ملت ہو یا پرویز کا دربار ہو
ہے وہ سلطان، غیر کی بھیجتی یہ ہو جس کی نظر!
تو نے دیکھا ہی نہیں مغرب کا جمہوری نظام
چہرہ روشن، اندروں چنگیز سے تاریک تر!

میری رائے کے مطابق اب موجودہ سیکولرازم اسی جمہوریت کا ایک تسلسل ہے جیسے ایک پودہ ہوتا ہے، وہ جب زمین میں چھوٹا رہتا ہے، تو اس کی چھوٹی چھوٹی شاکیں ہوتی ہیں، اور جب بڑھتا ہے تو اس کا حجم، اس کی شاخیں اور گہراؤ بھی بڑھ جاتا ہے، جمہوریت وہ چھوٹا پودہ تھا، اب جب وہ پودا درخت بنا ہے تو سیکولرازم کے نام سے جانا جاتا ہے۔

اس کے بعد دوسرا مرحلہ شخصی آزادی، انسان جو مرضی کرے اس کو آزادی ہے، کوئی روک ٹوک نہیں ہونی چاہیے، پھر عورتوں کی آزادی کا ایک نیا رنگ سامنے لایا گیا، کہ عورتوں پر بڑا ظلم ہوتا ہے، ان کو پردے میں بند کر کے نہیں رکھنا چاہئے، ان کی مرضی وہ جیسے چاہیں جس کے ساتھ چاہیں، رہیں، ان کو آزاد کیا جائے، پھر ہیومن رائٹس واچ، اور انسانی حقوق کی علمبردار تنظیمیں اور

این جی اوز کا تصور سامنے آیا، اس کے بعد ہمارا کلچر یہ خاندانی نظام، یہ سب بیکار چیزیں ہیں، کیونکہ ایک شخص کے ساتھ قید کی زندگی گزاری جائے، انسان آزاد پیدا ہوا ہے وہ جہاں جس مرضی کے ساتھ جب جیسے جس حال میں رہے، ایک سے دل بھر گیا تو ٹھیک ہے دونوں فریقین کسی دوسرے کے ساتھ تعلقات رکھ لیں، آزادی ہونی چاہئے، وغیرہ وغیرہ لیکن ان سب سے بھی دال نہیں گئی اور دنیا کے کئی عیسائی خاندان بھی [یعنی اس نظام کے بنانے والوں کے اپنے لوگ بھی] قطعی طور پر نالاں اور ان کے خلاف تھے تو ایک نیا حربہ آزمایا گیا۔ اب کہا جاتا ہے کہ یہ مذہب بڑی خراب چیز ہے، یہ روک ٹوک کرتی ہے اسی کو نکال کر باہر پھینک دو اور یہ وہ فتنہ ہے جس نے سیکولرزم کو جنم دیا۔

اس کے ساتھ ساتھ پوری دنیا کے کل مسلم ممالک اٹھا کر دیکھ لیں، زیادہ تر ان سب اقدار و روایات کو اپنا چکے ہیں، اکثریت اس سانپ سے ڈسی جا چکی ہے، مراکش کو دیکھ لیں، تیونس میں سر ڈھاپنے کی پابندی تک لگ چکی تھی، عرب امارات کی حالت دیکھ لیں، دبئی کے ہوٹلوں میں کیا ہے جو نہیں ہوتا، بہت کم مسلم ممالک بچے ہیں جو اب تک ایک دیوار بنے ہوئے ہیں اور ان میں بھی اکثریت کے اڑنے کی وجہ ان کی عوام ہے، اور ان سب میں بھی واحد ایک پاکستان ہے جس کا متوسط طبقہ سب سے زیادہ زکا و ٹیس کھڑی کر رہا ہے اس معاملے میں، اور اسی وجہ سے سب سے زیادہ یلغار بھی پاکستان پر ہی ہو رہی ہے، اور اس کے ساتھ تمام اقوام مغرب کی سر توڑ کوشش ہے کہ مسلمانان عالم کو اسی جمہوریت اور مست مئے ذوق تن آسانی رکھا جائے اور ان کو میدان میں لائے بغیر ان کو فتح کیا جائے کیونکہ وہ بخوبی جانتے ہیں کہ اگر یہ مسلمان جاگ گئے تو پھر ان کو اپنی سالمیت کے شدید لالے پڑ جائیں گے جیسے علامہ اقبال کہتے ہیں کہ

خیر اسی میں ہے قیامت تک رہے مومن غلام
چھوڑ کر اوروں کی خاطر یہ جہان بے ثبات
ہے وہی شعر و تصوف اس کے حق میں خوب تر
چو چھپا دے اس کی آنکھوں سے تماشاے حیات!
ہر نفس ڈرتا ہوں اس امت کی پیداری سے میں
ہے حقیقت جس کے دیں کی احتساب کائنات!
مست رکھو ذکر و فکر صبحا ہی میں اسے
پختہ تر کر دو مزاج خانقاہی میں اسے

آج کتنے نوجوان ہیں جو موسیقار، گلوکار اور راک اسٹار بننا چاہتے ہیں، اور کتنے ہیں جو خالد بن ولید، موسیٰ بن نصیر، طارق بن زیاد یا صلاح الدین ایوبی بننا چاہتے ہیں۔ ہم نے ان کی کہانیاں تک بھلا دیں، ایسا سلوک کیا کہ داستان بھی نہ ہوگی داستانوں میں۔ کیا اللہ تعالیٰ ایسی قوم کو اپنے اس ملک کی باگ دوڑ دے گا۔

اس سب کا حل کیا ہے؟ جیسا کہ پہلے بتایا گیا کہ ان تمام نظاموں کی ناکامی کی سب سے بڑی وجہ یہی تھی کہ یہ نظام انسان کی تخلیق تھے اور انسان اپنی عقل میں بہت ناقص ہے لہذا جب تک ممالک انسان کے نظام کو اپنائیں گے تب تک کچھ نہیں ہو سکتا، حل یہ ہے کہ انسان کے نظاموں کو ترک کر کے اللہ تعالیٰ کے نظام و نافر کیا جائے اور یہ باور کیا جائے کہ حاکمیت انسانوں کی نہیں بلکہ

قائد اعظم اور پاکستان کا نظام حکومت

پاکستان کے قیام کی جنگ برصغیر کے مسلمانوں نے قائد اعظم کی قیادت میں لڑی۔ قائد اعظم نے یہ جنگ بلاوجہ نہیں لڑی اور نہ ہی قائد اعظم کسی واضح لائحہ عمل اور سوچ کے بغیر کام کرنے کے عادی تھے۔ پاکستان کا قیام کیوں ضروری ہے انہوں نے اس پر ایک بار نہیں سینکڑوں مرتبہ کھل کر اظہار کیا۔ اسی طرح پاکستان کے مستقبل کے نظام حکومت اور سیاسی و آئینی ڈھانچے کے بارے میں انہوں نے متعدد مواقع پر اظہار خیال کیا۔ مختلف لوگوں نے مختلف اوقات میں ان سے ملاقاتیں کیں اور ان سے پاکستان کے نظام حکومت اور آئین کے بارے میں وضاحتیں چاہیں۔ یہ سب اب ہماری تاریخ کا حصہ بن چکی ہیں۔ قائد اعظم کے بیانات، اخباری کارفرنسیں، انٹرویو اور مختلف لوگوں سے ملاقاتیں ان کے ذہن کی واضح عکاسی کرتی ہیں۔ 1940ء کی قرارداد لاہور کی منظوری کے موقع پر اپنے تاریخی خطبہ صدارت میں انہوں نے ایک جگہ کہا تھا: ”قوم کی خواہ کوئی بھی تعریف کی جائے مسلمان اس تعریف کے مطابق ایک قوم ہیں۔ ان کا اپنا وطن، ان کا اپنا علاقہ اور ان کی اپنی مملکت ضرور ہونی چاہیے، ہم ایک آزاد اور خود مختار قوم کی حیثیت سے اپنے پڑوسیوں کے ساتھ امن اور اتفاق کے ساتھ رہنا چاہتے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہماری قوم اپنی پسند اور امنگوں کے مطابق اور اپنے معیار اور نصب العین کو مد نظر رکھتے ہوئے اور اپنی روحانی، ثقافتی، اقتصادی، سماجی اور سیاسی زندگی کا بہترین اور بھرپور طریقے پر ترقی دے سکے۔“

قائد اعظم کے اس تقریری اقتباس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ دو قومی نظریے کی بنیاد پر مسلمانوں کے لئے علیحدہ وطن کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ وہ پاکستان کے خطے کو امن و آشتی کا مرکز بنانا چاہتے ہیں۔ جہاں مسلمان اپنی قومی روایات کے مطابق زندگی گزار سکیں اور روحانی، اقتصادی اور سیاسی طور پر ترقی کر سکیں۔ ایک اور موقع پر قائد اعظم نے کہا: ”ہم ایسی مملکت کا قیام نہیں چاہتے جو تنگ نظری اور مذہبی تعصب پر قائم ہو۔ مذہب ہمیں انتہائی عزیز ہے، مذہب کے مقابلے میں تمام دنیاوی چیزیں ہمارے نزدیک کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔“ پاکستان کے قیام سے صرف سولہ ماہ قبل قائد اعظم کا یہ ارشاد اس امر کی واضح طور پر نشاندہی کر رہا تھا کہ ان کے سامنے مذہب کی بنیاد پر پاکستان کا تصور تو ضرور تھا لیکن وہ ایسے پاکستان کا تصور تھا جو فرقہ واریت اور مذہبی تعصب پر قائم نہ ہو اور جو علاقائی، لسانی تعصب، مفاد پرستی اور تنگ نظری سے پاک ہو جہاں اعلیٰ صفات کے حامل افراد اسلام کے معاشرتی اصولوں کے مطابق زندگی گزار سکیں۔

قائد اعظم کے ذہن میں جس ریاست کا تصور تھا وہ مذہبی ریاست نہیں تھی۔ وہ معاشرتی اور معاشی عدل و انصاف کی بنیاد پر اسلامی فلاحی ریاست قائم کرنا چاہتے تھے۔ 13 مارچ 1943ء کو علی گڑھ میں مسلم لیگ کے ایک اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے انہوں نے کہا: ”میں غریب مسلمانوں کی حالت سدھارنے کے لئے کام کر رہا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کو کھانا، کپڑا اور زندگی کی دوسری چیزیں وافر مقدار میں مہیا ہوں اور معاشی اعتبار سے پائیدار ہوں۔“

11 اپریل 1946ء کو دہلی میں مسلم لیگ کے کنونشن سے خطاب کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ ”ہم کس چیز کے لئے لڑ رہے ہیں؟“ ہمارا مقصد ہے۔ وہ یقیناً کرسی نہیں ہے اور نہ ہی تھیا کریک اسٹیٹ ہے۔ مذہب کے وجود سے کون انکار کر سکتا ہے اور مذہب ہمیں عزیز بھی ہے۔ چنانچہ ہم جب مذہب کی بات کرتے ہیں تو دنیاوی اشیاء کو کوئی وقعت نہیں دیتے لیکن اور چیزیں بھی ہیں جو زندگی کے لئے از بس ضروری ہیں۔ مثلاً ہماری معاشرتی زندگی، ہماری معاشی زندگی اور بغیر سیاسی اقتدار کے آپ اپنے عقیدے یا معاشی زندگی کی حفاظت کیسے کر سکیں گے۔“

3 جولائی 1947ء کو قائد اعظم نے پاکستان کے نامزد گورنر جنرل کی حیثیت سے یقین دلایا کہ پاکستان کی نو آبادی میں اقلیتوں کے مذہب، تہذیب، تمدن اور معاشرت کا ہر ممکن تحفظ کیا جائے گا۔ ان کو ہر صورت میں پاکستان کا شہری تصور کیا جائے گا۔ اور ان کو شہریت کے تمام حقوق دیئے جائیں گے۔ ایک سوال کے جواب میں کہ پاکستان میں ایک غیر مذہبی حکومت ہوگی یا وہاں حکومت الہیہ قائم ہوگی؟ قائد اعظم نے کہا کہ آپ مجھ سے ایسا سوال کر رہے ہیں جو بالکل لغو ہے جس کے کوئی معنی نہیں۔ مجھے معلوم نہیں کہ حکومت الہیہ کے کیا معنی ہوتے ہیں۔ اس موقع پر ایک نامہ نگار نے کہا کہ حکومت الہیہ کے معنی ایک ایسی حکومت ہے جہاں صرف ایک خاص مذہب کی حکومت ہو۔ مثال کے طور پر مسلمان پوری طرح سے شہری ہوں گے اور غیر مسلموں کو مکمل طور پر وہاں کا باشندہ نہیں سمجھا جائے گا۔ قائد اعظم نے جواب میں کہا کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میں نے اب تک جو کچھ کہا بالکل ایسا ہی ہے جسے میں کسی بطن کی پٹھ پر پانی پھینکتا رہا ہوں مہربانی کر کے ان تمام لغو باتوں کو اپنے دماغ سے نکال دیجئے۔ جن پر اس وقت گفتگو ہو رہی ہے حکومت الہیہ کے معنی کیا ہیں یہ میں بالکل نہیں سمجھتا اس موقع پر دوسرے نامہ نگار نے کہا کہ حکومت الہیہ کا مطلب وہ حکومت ہے جو مولویوں کے مشورے سے چلائی جائے۔ قائد اعظم نے کہا اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ انڈیا کی حکومت کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو پنڈتوں کی طرف سے چلائی جائے گی۔ جب آپ جمہوریت کی بات کرتے ہیں تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ آپ نے اسلام کا قطعاً مطالعہ نہیں کیا ہے آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ ہم آج سے تیرہ سو سال قبل ہی جمہوریت کا عملی ثبوت دے چکے ہیں۔

2 نومبر 1941ء کو مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں خطاب کرتے ہوئے قائد اعظم نے ایک سابق کانگریسی وزیر مسٹر منشی کی ایک تقریر کا حوالہ دیا جس میں انہوں نے کہا کہ پاکستان کی حکومت ایک مذہبی حکومت ہوگی اور ان لوگوں کو جو مسلمان نہیں حکومت میں کوئی حصہ نہیں ملے گا۔ مسلمانوں کی مذہبی حکومت کے تحت ایک کروڑ تیرہ لاکھ ہندوؤں اور سکھوں کو اقلیت کی حیثیت حاصل ہوگی اور پنجاب میں انہیں مسلمانوں کے رحم و کرم پر رہنا ہوگا۔ قائد اعظم نے اپنے جواب میں کہا کہ ان کا یہ کہنا غلط ہے کہ یہ ایک مذہبی ریاست ہوگی۔ جس میں سکھوں اور ہندوؤں کو کوئی اختیار حاصل نہیں ہوگا۔ مسٹر منشی غالباً یہ سمجھتے ہیں کہ پاکستان میں غیر مسلموں سے اچھوتوں جیسا سلوک کیا جائے گا۔ ان کو معلوم ہونا چاہیے کہ اچھوت پن کو صرف ان کے مذہب اور فلسفے میں دخل حاصل ہے۔ مسلمانوں کے ہاں یہ بات نہیں، اسلام ان غیر مسلموں کے حقوق کا جو ان کی حفاظت میں رہتے ہیں علمبردار ہے انصاف کا، مساوات کا، راستبازی کا اور بے تعصبی کا بلکہ فیاضی کا، یہ لوگ ہمارے بھائی ہوں گے اور ریاست کے شہری سمجھے جائیں گے۔

قائد اعظم اس بات پر پختہ یقین رکھتے تھے کہ پاکستان کی مجوزہ ریاست میں غیر مسلم دوسرے درجے کے شہری تصور نہیں

ہوں گے۔ اور نہ ہی یہ ایک مذہبی [تھیو کریٹک] ریاست ہوگی بلکہ یہ ایک ایسی ریاست ہوگی جو اسلام کے جمہوری اصولوں پر استوار ہوگی کیونکہ قائد اعظم اسلام کو محض عبادات کا مجموعہ نہیں سمجھتے تھے۔ بلکہ اسے مکمل ضابطہ حیات سمجھتے تھے جو زندگی کے تمام شعبوں میں ان کی رہنمائی کر سکتا ہے۔ انہوں نے کراچی بار ایسوسی ایشن سے خطاب کرتے ہوئے جنوری 1948ء میں کہا تھا:

”اسلام محض رسوم، روایات اور روحانی نظریات کا مجموعہ نہیں ہے۔ اسلام ہر مسلمان کے لئے ایک ضابطہ حیات بھی ہے جس کے مطابق وہ اپنی روزمرہ زندگی اپنے افعال و اعمال حتیٰ کہ سیاست، معاشیات اور دوسرے شعبوں میں بھی عمل پیرا ہوتا ہے۔ اسلام سب انسانوں کے لئے انصاف، رواداری، شرافت، دیانت اور عزت کے اعلیٰ ترین اصولوں پر مبنی ہے۔ صرف ایک خدا کا تصور اسلام کے بنیادی اصولوں میں سے ہے۔ اسلام میں انسان، انسان میں کوئی فرق نہیں ہے، مساوات، آزادی اور اخوت اسلام کے اساسی اصول ہیں“

قائد اعظم کے ارشاد سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام مکمل ضابطہ حیات ہے اس لئے انفرادی زندگی کے علاوہ ہماری اجتماعی زندگی بھی اس کے تابع گزرنی چاہیے۔ ہماری ریاست اور ہماری معیشت اسی کے تابع ہے اور اسلامی نظام میں افراد کو ہر قسم کے حقوق حاصل ہوتے ہیں اور معاشرے میں رہنے والے تمام افراد ہر لحاظ سے مساوی اور برابر کے حقوق رکھتے ہیں اور انہیں تمام آزادیاں مساوی طور پر حاصل ہوتی ہیں۔

قائد اعظم کے افکار و خیالات اور بیانات کا جائزہ لینے اور ان کا تجزیہ کرنے سے یہ حقیقت ابھر کر سامنے آتی ہے کہ وہ مغرب کے روایتی تصور جمہوریت کو جو اکثریت کے فلسفے کی بنیاد پر قائم ہے ناپسند کرتے تھے، ان کے ذہن میں ایک ایسی ریاست کا تصور تھا۔ جو اسلام کے بنیادی اصولوں پر یقیناً قائم ہوگی۔ لیکن وہ ایک مذہبی ریاست [Theocratic state] قطعاً نہیں ہوگی۔ جس میں تمام اختیارات مذہبی طبقے ہاتھ میں ہوتے ہیں۔ وہ ایسی جمہوری ریاست کے قائل نظر آتے ہیں جو اسلامی تصورات کی بنیادوں پر قائم ہو، جس میں حقوق اور آزادیوں کا تصور اسلام سے لیا گیا ہو۔ وہ اسی جمہوریت کو اصل جمہوریت قرار دیتے ہیں جو اسلامی نظریے کی بنیاد پر قائم کی گئی ہو۔ سید نور احمد اپنی کتاب ”مارشل لاء سے مارشل لاء تک“ میں لکھتے ہیں: ”پاکستان کے متعلق قائد اعظم وہ بنیادی نکتوں پر ہمیشہ بہت اصرار کے ساتھ غیر مبہم الفاظ میں زور دیتے رہے ہیں [1] پاکستان ایک جمہوری ملک ہوگا یعنی اس ملک کے نظام میں سیاسی حاکمیت اس ملک کے جمہور کو حاصل ہوگی [2] پاکستان کے جمہور میں اس مملکت ہر شہری بلا لحاظ مذہب و ملت یکساں حیثیت سے شامل ہوگا۔ یعنی پاکستان ان معنوں میں مذہبی مملکت نہ ہوگا کہ یہاں سیاسی حاکمیت رکھنے والے جمہور میں یا نظم و نسق کی مشینری میں صرف ایک مذہب کے پیروؤں کی جگہ ہوگی البتہ ان معنوں میں یقیناً اسلامی مملکت ہوگا کہ اس ملک کے مسلمانوں کو جمہور کی بھاری اکثریت کی حیثیت سے اس بات کا پورا حق حاصل ہوگا کہ وہ مملکت کی پالیسیوں کو اسلام کے ان اصولوں کے مطابق ڈھالیں جو ان کے نزدیک دائمی سچائی اور بنی نوع انسان کی فلاح و بہبود کا صحیح ذریعہ ہیں۔

پاکستان بننے سے پہلے مغرب کے جمہوری پارلیمانی نظام کو وہ برصغیر کے مسلمانوں کے لئے ضرر رساں سمجھتے ہیں اور اسے مسلمان کے مسائل کا حل نہیں سمجھتے وہ کہتے ہیں: ”برطانیہ کے لوگوں کو اس امر کا احساس کرنا چاہیے کہ ہندوستان کے حالات مغرب کے لئے کسی طرح سازگار نہیں ہیں۔ اور اس بارے میں ان کی تمام جدوجہد محض لالچ یعنی اور بے سود ہے۔ ہندوستان میں پارلیمانی

گورنمنٹ کسی طرح درست نہیں۔ تمام حکومتیں خواہ وہ مرکزی ہوں یا صوبائی، ایسی ہونی چاہئیں جو ملک کے باشندوں کے تمام طبقوں اور فرقوں کی صحیح نمائندگی کر سکیں۔

مغرب جمہوریت پر تنقید کرتے ہوئے اور اکثریت کے فلسفے کو رد کرتے ہوئے قائد اعظم مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں 6 مارچ 1940ء کو خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ ”دو سال پہلے میں نے شملے میں کہہ دیا تھا کہ جمہوری پارلیمانی طرز حکومت ہندوستان کے لئے ناموزوں ہے۔ مجھ سے کہا گیا ہے کہ میں نے تعلیمات اسلامی کو ضرر پہنچانے کو جرم کیا ہے کیونکہ اسلام جمہوریت پسند ہے۔ جہاں تک میں نے اسلام کو سمجھا ہے۔ ہو کسی ایسی جمہوریت کی تلقین نہیں کرتا جس کی بنیاد پر مسلمانوں کی قسمت کے فیصلوں کا اختیار غیر مسلم اکثریت کے ہاتھ میں چلا جائے۔ ہم کسی ایسی طرز حکومت کو قبول نہیں کر سکتے جس میں غیر مسلم محض عددی اکثریت کی وجہ سے ہم پر قبضہ اقتدار حاصل کر کے حکومت کر سکتے ہیں۔ انہوں نے چہ کر ڈا انسانوں کو تو اچھوت بنا رکھا ہے اور ایسے اصول قائم کئے ہیں جو فسطائی مجلس اعلیٰ کے سوا کچھ نہیں ہیں۔ مغرب کے مختلف ممالک میں بھی عام طور پر مختلف نوع کی جمہوریت ہوتی ہے چنانچہ میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ ہندوستان کے حالات یورپ سے مختلف ہیں۔ برطانوی جماعتی طرز حکومت اور نام نہاد جمہوریت قطعی ناموزوں ہے۔“

قائد اعظم مغربی طرز کی جمہوریت کو جن بنیادوں پر رد کرتے ہیں ان کی طرف واضح اشارہ، وہ مسلم لیگ کے مدراس اجلاس منعقدہ اپریل 1944ء میں تقریر کرتے ہوئے کہتے ہیں: ”جمہوریت کے معنی ہیں اکثریت کی حکومت۔ اگر کسی ملک میں ایک قوم ہی ہستی ہو اور سارے معاشرے کا نظام ایک ہی طرز پر ہو تو اکثریت کی حکومت کی کامیابی کا امکان سمجھ میں آ سکتا ہے۔ حالانکہ ایک قوم کی صورت میں بھی ہمیں یہ طرز ہمیشہ ناکام ہی نظر آیا۔ اس طرح وہ حکومت جو لوگوں کے منتخب نمائندوں کے ذریعے سے کی جاتی ہے۔ بشرطیکہ یہ لوگ یک رنگ اور ہم آہنگ قوم پر مشتمل ہوں سمجھ میں آ سکتی ہے۔ لیکن اگر اسے متعلق درست نتائج پر پہنچنے کے لئے ذہن کو ذرا کام میں لایا جائے تو صاف نظر آئے گا کہ جب ایک ہی ملک میں دو قومیں آباد ہوں تو اس صورت میں ایسا نظام حکومت نہ چل سکتا، نہ کامیاب ہو سکتا ہے پھر یہ بھی دیکھنا ہے کہ ہمارے ہندوستان میں مسلمانوں اور ہندوؤں کے دو مختلف معاشرے ہیں اور ایسے مختلف کہ ان کے اختلاف کو مکمل اختلاف کہنا چاہیے۔“

سیاسی مساوات کا جو تصور قائد اعظم کے ذہن میں تھا اس کا اندازہ دو واقعات سے لگایا جاسکتا ہے۔ سر محمد یامین لکھتے ہیں۔ دہلی میں آل انڈیا مسلم لیگ کا جلسہ ہو رہا تھا۔ ایک خوشامدی نے نعرہ لگایا ”شاہ پاکستان زندہ باد“ قائد اعظم خوش ہونے کی بجائے فوراً بولے دیکھئے آپ کو اس قسم کی باتیں نہیں کرنی چاہئیں۔ پاکستان میں کوئی بادشاہ نہیں ہوگا۔ وہ مسلمانوں کی ری پبلک ہوگی جہاں سب مسلمانوں برابر ہوں گے۔ ایک کو دوسرے پر فوقیت نہیں ہوگی۔

اسی طرح کا دوسرا واقعہ ہے کہ 25 دسمبر 1945ء کو مسلمانان بمبئی نے قائد اعظم کی انہترویں سالگرہ بڑی دھوم دھام سے منائی۔ جے جے ہسپتال کے قریب ایک آرائشی محراب پر قائد اعظم کی ایک بہت بڑی تصویر لگی تھی۔ جس کے نیچے لکھا ہوا تھا، شہنشاہ پاکستان زندہ باد۔ قائد اعظم اپنی بہن فاطمہ جناح کے ہمراہ یہاں سے گزرے۔ اس تصویر پر نظر پڑی تو فوراً ڈرائیور کو حکم دیا کہ گاڑی روکو۔ کارڈ کی تو ہزاروں مسلمان پل بھر میں ان کا ارد گرد جمع ہو گئے۔ قائد اعظم نے ان سے پوچھا کہ یہ تصویر کس نے لگائی ہے۔ مجمع

سے آواز آئی ہم نے۔ قائد اعظم نے ان سے پوچھا کہ یہ تصویر کس نے لگائی ہے۔ مجمع سے آواز آئی ہم نے۔ قائد اعظم کے لہجے میں اگرچہ قدرے برہمی تھی لیکن مسکراتے ہوئے کہا ”یہ تصویر آپ فوراً تار دیں اور اگر آپ یہ تصویر نہ ہٹانا چاہیں تو یہ عبارت مٹادیں جو اس کے نیچے لکھی ہوئی ہے، بس پاکستان زندہ باد کافی ہے انہوں نے اپنے شیدائیوں کو سمجھاتے ہوئے کہا کہ پاکستان ایک جمہوری ملک ہوگا، ہم جس پاکستان کے لئے لڑ رہیں اُس میں بادشاہ اور شہنشاہ کی کوئی گنجائش نہیں ہوگی۔

قائد اعظم کی زندگی کے بظاہر یہ دو معمولی سے واقفے ہیں لیکن یہ ان کے سیاسی نظریات کی واضح طور پر عکاسی کرتے ہیں کہ وہ غیر جمہوری اور غیر منتخب شخصی نظام حکومت پر قطعاً یقین نہیں رکھتے تھے۔ ایلن کیسبل جاسن لکھتے ہیں:

”تاریخی عوامل کا مقابلہ کر کے انہوں نے ایک نئی قوم کی تشکیل کی۔ مگر یہ حقیقت ہے کہ ان کے نظریات کی بنیاد انسانی حقوق اور حق خوداریت پر تھی۔ پاکستان کا المیہ ہے کہ قائد اعظم اور لیاقت علی خان دونوں جلد ہی اللہ کو پیارے ہو گئے۔ اگر دونوں رہنماؤں کو پانچ دس سال اور مل جاتے تو ملک کو پارلیمانی اور جمہوری نظام کے مطابق چلانے والی تربیت یافتہ اور دیرپا قیادت مل جاتی ہے۔“

قائد اعظم خود ایسے نظام پر یقین رکھتے تھے جو عوامی اُمٹوں کے مطابق ہو۔ زیڈ اے سلہری نے بالکل صحیح لکھا: ”اس میں کوئی شبہ نہیں کہ وہ بے مثال جمہوریت پسند تھے اگر وہ جمہوری اصولوں پر کاربند نہ ہوتے تو غیر ملکی حکمرانوں کی مخالفت کا کیا جواز پیش کرتے اور مسلمان قوم کے لئے الگ وطن کے مقدمات کو کس طرح تیار کر سکتے تھے۔ آزادی کی تمام تحریکیں درحقیقت جمہوریت کی پیداوار ہیں اس میں کوئی شبہ نہیں کہ وہ عوام کی فلاح کے طالب تھے۔“

صحیح رہنمائی

یہ ایک حقیقت ہے کہ آج کے مسلمان سنگین مسائل سے دوچار ہیں عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ اس کا سبب مسلمانوں کے درمیان قیادت کا فقدان ہے، مگر حقائق کی روشنی میں دیکھئے تو معلوم ہوگا کہ یہ ایک بالکل بے بنیاد مفروضہ ہے، حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں کو اصل مسئلہ قیادت کا فقدان نہیں بلکہ اتباع قیادت کا فقدان ہے، مسلمانوں میں صحیح رہنمائی دینے والے قائد پیدا ہوئے، مگر قوم نے ان کا اتباع نہیں کیا، اور جب قوم صحیح قائد کا اتباع نہ کرے تو اس کی رہنمائی کا فائدہ قوم کو کس طرح مل سکتا ہے۔ یہاں میں سرسید احمد خان کی مثال دینا چاہتا ہوں، انہوں نے واضح طور پر قوم کو ایک رہنمائی دی، بعد کے تجربات نے بتایا کہ یہ رہنمائی درست تھی۔ مگر بہت تھوڑے لوگوں کو چھوڑ کر قوم نے ان کا ساتھ نہیں دیا، بلکہ انہیں کافر اور گمراہ اور دشمنوں کا ایجنٹ کہا۔ ایسی حالت میں مسلمانوں کو سرسید کی رہنمائی کا فائدہ نہیں مل سکتا تھا، اور نہ انہیں فائدہ ملا۔ سرسید مسلمانوں کے اس دور کے اُن حالات سے شدید طور پر متاثر ہوئے، چنانچہ انہوں نے یہ جاننے کی کوشش کی کہ یورپ کا غلبہ اور اس کے مقابلہ میں مسلمانوں کی مغلوبیت کا راز کیا ہے، سرسید نے نہایت درست طور پر جانا کہ اس کا سبب حقیقتاً اغیار کی سازش نہیں بلکہ خود مسلمانوں کی یہ کمی ہے کہ وہ جدید دور کی تعلیم سے پیچھے رہ گئے، انہوں نے اس راز کو سمجھا کہ موجودہ زمانہ علمی انقلاب کا زمانہ ہے، اس علمی انقلاب میں یورپ کی قومیں آگے ہیں اور مسلمانوں کی پس ماندگی کا حال یہ ہے کہ وہ ابھی تک اس علمی انقلاب میں داخل بھی نہ ہو سکے۔ سرسید کی رہنمائی نہایت صحیح رہنمائی تھی، مگر مسلمانوں نے سرسید کی اس رہنمائی کو قبول نہیں کیا اور جب رہنمائی کو اختیار نہ کیا جائے تو اس کا فائدہ کس طرح کسی کو مل سکتا ہے۔

تحریک پاکستان کے گولڈ میڈل اعزاز یافتگان و تعارف خدمات

تحریک حصول پاکستان کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے صوبہ پنجاب میں ۱۹۸۷ء میں گولڈ میڈل ایوارڈ کا اجراء کیا گیا اور اس عظیم ذمہ داری سے عہدہ برآ ہونے اور اس قرض کو چکانے کے لئے حکومت پنجاب نے محکمہ اطلاعات و ثقافت میں [شعبہ تحریک پاکستان] قائم کیا۔ اس کے علاوہ حکومت پنجاب نے تحریک پاکستان سے وابستہ اصحاب پر ایک کمیٹی تشکیل دی جس نے کارکنان تحریک پاکستان کی ان بے بدل خدمات کے اعتراف کے طور پر انہیں یا ان کے ورثاء کو گولڈ میڈل پیش کرنے کا آغاز کیا، یہ کمیٹی ایک باقاعدہ ادارے کی حیثیت اختیار کر گئی ہے جو ہر سال انتہائی وقت نظر سے کام لیتے ہوئے تحریک پاکستان کے نامور کارکنوں کو سونے کے تمغے دینے کا فیصلہ کرتی ہے اور حکومت پنجاب ان کی سفارشات پر تمغے پیش کرتی ہے۔ اس کمیٹی کی سفارشات پر حکومت پنجاب نے یہ اہتمام بھی کیا ہے کہ تحریک پاکستان کی وہ قابل تعظیم شخصیات جن کا تعلق صوبہ خیبر پختون خواہ، صوبہ سندھ، اور صوبہ بلوچستان سے ہے یا وہ وہاں پر قیام پذیر ہیں، انہیں بھی ان کے کارہائے نمایاں کے اعتراف میں گولڈ میڈل پیش کیا جائے کیونکہ دوسرے صوبوں میں ایوارڈ دینے کا سلسلہ ترک کر دیا گیا ہے، تحریک پاکستان سے تعلق رکھنے والی جن قابل تعظیم شخصیات کو گولڈ میڈل سے نوازا گیا ہے ان کے تعارف کو ”صوت الحق“ کے قارئین تک بطور خراج تحسین پہنچانے کا سلسلے کے تحت اس شمارے میں ان تمغہ یافتگان کا تعارف خدمات پیش خدمت ہے۔

ہمارا خون بھی شامل ہے تزیین گلستاں میں
ہمیں بھی یاد کر لینا چمن میں جب بہار آئے

یوسف عبداللہ ہارون۔۔۔ کراچی

برصغیر کے مسلمانوں کی آزادی کے لئے جناب یوسف ہارون نے بھرپور کردار ادا کیا وہ اپنی مثال آپ ہے۔ آپ 1918ء میں کراچی میں ایک مسلم لیگی گھرانے میں پیدا ہوئے۔ آپ نے ابتدائی عمر سے ہی سیاسی سرگرمیوں میں حصہ لینا شروع کیا۔ 1936ء میں آپ کراچی میونسپل کارپوریشن کے رکن منتخب ہوئے اور 1944-45ء میں کارپوریشن کے ممبر بنے۔ 1941ء میں سندھ سے مرکزی قانون ساز اسمبلی کے رکن منتخب ہوئے اور قیام پاکستان تک یہ نشست آپ کے پاس رہی۔ آپ نے قائد اعظم کی ہدایات کے مطابق اسمبلی میں مسلمانوں کے حقوق کا بھرپور تحفظ کیا۔ آپ سندھ مسلم لیگ نیشنل گارڈ کے سالار صوبہ بھی تھے۔ آپ کی اعلیٰ خدمات کے اعتراف میں آپ کو نواب صادق علی

خان کیا بنا رمنٹ کے بعد آل انڈیا مسلم لیگ کا سالانہ اعلیٰ بنا دیا گیا۔ آپ سندھ مسلم لیگ کے پہلے جوائنٹ سیکریٹری منتخب ہوئے۔ اعلیٰ سیاسی بصیرت کے پیش نظر آپ کو 1944ء میں سندھ مسلم لیگ کا صدر مقرر کیا گیا۔ قیام پاکستان تک یہ عہدہ آپ کے پاس رہا۔ آپ کے والد کی وفات کے بعد آپ آل انڈیا مسلم لیگ کونسل کے رکن منتخب ہوئے۔ یہ عہدہ بھی آپ کے پاس قیام پاکستان تک رہا۔

1946ء میں قائد اعظمؒ کے احکامات بجالاتے ہوئے مسلم لیگ پریس فنڈ اکٹھا کرنے کے لئے بمبئی اور سندھ کے دیگر علاقوں کا تفصیلی دورہ کیا۔ قیام پاکستان کے بعد آپ سندھ کے وزیر اعلیٰ کے عہدے پر فائز رہے 1969ء میں آپ مغربی پاکستان کے گورنر بھی رہے۔

خواجہ حبیب اللہ۔۔۔۔ جموں و کشمیر، لاہور

خواجہ حبیب اللہ ایک ایسے مسلم لیگی خاندان کے چشم و چراغ تھے جن کا شمار پاکستان مسلم لیگ کے بانیوں میں ہوتا ہے۔ آپ کے والد خواجہ عبدالصمد گلوو 1906ء میں ڈھاکہ میں منعقد ہونے والے مسلم لیگ کے تاسیسی اجلاز میں شریک تھے۔ آپ شروع سے ہی جدوجہد آزادی میں سرگرم عمل ہو گئے۔ جموں و کشمیر مسلم کانفرنس کی سرگرمیوں میں حصہ لیتے رہے۔ 1943ء میں یونیورسٹی لاء کالج لاہور میں داخلہ لیا تو مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن میں شمولیت اختیار کر لی اور قافلہ جدوجہد آزادی کے ہمقدم ہوئے۔ 1944ء میں خضر۔ قائد مذاکرات کی ناکامی کے بعد اپنی تعلیمی سرگرمیاں معطل کر کے دیگر طلباء کے ہمراہ قائد اعظم کا پیغام دور دراز علاقوں کے لوگوں تک پہنچاتے رہے۔

1946ء کے انتخابات میں نواب ممدوٹ کے حلقہ ضلع فیروز پور میں انتخابی مہم میں بھرپور حصہ لیا۔ 1946ء میں خضر وزارت کے خلاف احتجاجی تحریک کے دوران جب اخبارات پر پابندیاں لگائی گئیں تو مسلم لیگی زعماء میاں محمود علی قصوری اور ملک شوکت علی نے تحریک کی خبریں عوام تک پہنچانے کے لئے ایک سائیکلو سٹائل خبر نامہ جاری کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اس خبر نامہ کی اشاعت اور ترسیل کے سلسلے میں اپنی خدمات انجام دینے والوں میں تحریک پاکستان کے دیگر کارکنوں کے ہمراہ خواجہ حبیب اللہ بھی شامل تھے۔ آپ کو ممدوٹ والا میں قائد اعظمؒ کے قیام کے دوران ان کی حفاظت کے لئے دیگر طلباء کے ہمراہ چہرہ دینے کا اعزاز بھی حاصل ہے۔

دنیا بھر کے تعلیمی نظام کی سب سے بڑی خامی یہ ہے کہ اس نے تربیت کو یکسر نظر انداز کر دیا ہے، کاغذ کے ٹکڑے [ڈگری] کو حاصل کرنے کے بعد بھی ہم تقریباً ویسے ہی حیوان ہوتے ہیں جیسے اُس سے پہلے تھے، دُعا کرتے رہیں یا میرے رب میری زندگی کو کوئی معنی و مقصد عطا فرما۔

سورة البلذ [90]

سلسلہ وار جدید ترین علمی و عقلی ترجمہ

ازراہ کرم ذیل میں دیئے گئے مبہم اور عدم تسلسل کا شکار روایتی تراجم کے نمونے پر ایک نظر ڈالیں اور دیکھیں کہ یہ کیسے بے حس انداز میں قرآنی الفاظ کے غیر نمائندہ معانی کو استعمال میں لا رہے ہیں۔ دیکھیے کہ ان کی یہ خواہش پرستانہ حکمتِ عملی کیسے قرآن کے آفاقی اور ابدی اہداف و مقاصد کو بڑے پیمانے پر ناقابلِ فہم بنا دیتی ہے۔ ہماری بد نصیبی ہے کہ ہمارے چاروں اطراف میں اسی نوعیت کا مواد دستیاب ہے اور پوری مسلم کیونٹی کو ایک نہایت زنجِ کر دینے والی صورتِ حال میں جلا کر رہا ہے۔ براہ مہربانی اس کے بعد میں آنے والی اس کوشش کا بھی مطالعہ کریں جو قرآن میں داخل کردہ ملاوٹوں کو پاک کرنے کے ضمن میں کی جا رہی ہے اور دیکھیں کہ ایک علمی اور شعوری ترجمے کے ذریعے قرآن کی سچی روشنی کیسے انسانیت کو فیضیاب کر رہی ہے۔

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿١﴾ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ﴿٣﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي
كَبَدٍ ﴿٤﴾ أَلَيْحَسِبَ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبْدَا ﴿٦﴾ أَلَيْحَسِبَ أَنْ لَمْ يَرَهُ
أَحَدٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾ فَلَا اقْتَحَمَ
الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَكُّ رَقَبَةٍ ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَبَةٍ ﴿١٤﴾ يَتِيمًا إِذَا
مَقْرَبٍ ﴿١٥﴾ أَوْ مَسْكِينًا إِذَا مَقْرَبٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا
بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ
الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

قدیمی روایتی تراجم کا ایک نمونہ

قسم کھاتا ہوں اس شہر کی۔ اور حال یہ ہے کہ (اے نبی!) اس شہر میں تم کو حلال کر لیا گیا ہے۔ اور قسم کھاتا ہوں باپ کی اور اس اولاد کی جو اس سے پیدا ہوئی۔ درحقیقت ہم نے انسان کو مشقت میں پیدا کیا ہے۔ کیا اُس نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ اُس پر کوئی قابو نہ پاسکے گا؟ کہتا ہے کہ میں نے ڈمیروں مال اڑا دیا۔ کیا وہ سمجھتا ہے کہ کسی نے اُس کو نہیں دیکھا؟ کیا ہم نے اُسے دو آنکھیں اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیئے؟ اور دونوں نمایاں راستے اُسے (نہیں) دکھا دیئے؟ مگر اس نے دشوار گزار گھاٹی سے گزرنے کی ہمت نہ کی۔

اور تم کیا جانو کہ کیا ہے وہ دشوار گزار گھاٹی؟ کسی گردن کو غلامی سے چھڑانا۔ یا فاتے کے دن کسی قریبی یتیم یا خاک نشین مسکین کو کھانا کھلانا ہر (اس کے ساتھ یہ کہ) آدمی اُن لوگوں میں شامل ہو جو ایمان لائے اور جنہوں نے ایک دوسرے کو صبر اور (خلق خدا پر) رحم کی تلقین کی۔ یہ وہ لوگ ہیں دائیں بازو والے۔ اور جنہوں نے ہماری آیات کو ماننے سے انکار کیا وہ بائیں بازو والے ہیں۔ ان پر آگ چھائی ہوئی ہوگی۔"

جدید ترین علمی و شعوری ترجمہ

اس شہر کی قسم نہیں کھاتا [لا أقسم] اگرچہ کہ تم اسی شہر کے باسی ہو۔ لیکن میں قسم کھاتا ہوں اُس محبت کی جو ایک باپ اور اُس کی اولاد کے درمیان موجود ہوتی ہے کہ ہم نے انسان کو دو متبادل اختیاری راہوں کے درمیان پیدا کیا ہے [فی کبد]۔ کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ کوئی اس کے حقیقی کردار کی تعین و تعیین نہیں کر سکتا [يقدر عليه]؟ وہ یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ تو اپنے مال میں سے بے تحاشا خرچ کرتا رہا ہے؟ کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اُس کی سچائی پر کھنے کے لیے کوئی اس کی نگرانی نہیں کر رہا؟ کیا ہم نے ہی اسے دو آنکھیں، ایک زبان اور دو ہونٹ مہیا نہیں کئے ہیں؟ اور پھر اس کی راہنمائی اُن دو شاہراہوں کی جانب نہیں کر دی؟ لیکن اس نے ان میں سے مشکل چڑھائی والا راستہ چڑھنے کی کوشش [فَلَا اقْتَحَم] ہی نہیں کی۔ اور تمہیں کون یہ شعور دے گا کہ یہ مشکل چڑھائی والا راستہ دراصل کیا ہے [مَا الْعَقَبَةَ]۔ یہ راستہ ہے کسی قیدی کو یا کسی قسم کی پابندی میں جکڑے ہوئے انسان کو آزادی میسر کرنا؛ یا بھوک اور قحط کے دور میں اپنے قریبی یتیم کو یا فاتہ زدہ مسکین کو سامانِ زیت عطا کرنا۔ اس کے بعد ہی وہ اُن میں شمار کیا جائے گا جنہوں نے اِمن و ایمان کی دولت حاصل کر لی اور استقامت و رحمت کے راستے کی تلقین کرتے رہے۔ ایسے ہی لوگ ہیں جو یمن و سعادت والے ہیں [اصحاب الميمنة]۔ اس کی یہ نسبت وہ جنہوں نے اللہ کے پیغام کو جھٹلایا، وہ بدی اور پھٹکار کے حامل ہیں [اصحاب المشامة]۔ ان کا انجام ایک ایسی آگ ہے جو مستقل بھڑکنے والی [موصدة] ہے۔"

مشکل الفاظ کے مستند معانی:

Kabad: in the middle of two options or extremities.

Qaf-Dal-Ra: ق = to measure/decree/determine/stint/straiten, to have power, to be able, a measure, means, ability, a term/decreed, doom, destiny, measured, decreed.

qudrun - knowledge, law, value, power, measure, majesty, ability, glory, honour,

standard, limit, destiny. taqdir - knowledge, law, measuring decree, judgement,

ordering. maqdurun - made absolute, executed. miqdar - due measurement,

definite quantity. qidr (pl. qudurun) - cooking pot. qaddara - to make possible,

prepare, devise, lay plan, facilitate. muqtadir - powerful, able to prevail.

= Lam-Ba-Dal: لبد = stuck/clave/adhered (to the ground/thing), remain fixed/steady and looked or considered, remain/continue/dwelt/stay in a place, become

اور تم کیا جانو کہ کیا ہے وہ دشوار گزار گھاٹی؟ کسی گردن کو غلامی سے چھڑانا۔ یا فاتے کے دن کسی قرہی یتیم یا خاک نشین مسکین کو کھانا کھلانا ہر (اس کے ساتھ یہ کہ) آدمی اُن لوگوں میں شامل ہو جو ایمان لائے اور جنہوں نے ایک دوسرے کو صبر اور (خلق خدا پر) ابرہہ کی تلقین کی۔ یہ وہ لوگ ہیں دائیں بازو والے۔ اور جنہوں نے ہماری آیات کو ماننے سے انکار کیا وہ بائیں بازو والے ہیں۔ ان پر آگ چھائی ہوئی ہوگی۔"

جدید ترین علمی و شعوری ترجمہ

اس شہر کی قسم نہیں کھاتا [لا أقسم] اگرچہ کہ تم اسی شہر کے باسی ہو۔ لیکن میں قسم کھاتا ہوں اُس محبت کی جو ایک باپ اور اس کے اولاد کے درمیان موجود ہوتی ہے کہ ہم نے انسان کو دو متبادل اختیاری راہوں کے درمیان پیدا کیا ہے [فی کبد]۔ کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ کوئی اس کے حقیقی کردار کی تفتیش و تعین نہیں کر سکتا [يقدر عليه]؟ وہ یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ تو اپنے مال میں سے بے تحاشہ خرچ کرتا رہا ہے؟ کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اُس کی سچائی پر کھنے کے لیے کوئی اس کی نگرانی نہیں کر رہا؟ کیا ہم نے ہی اسے روک رکھا۔ ایک زبان اور دو ہونٹ مہیا نہیں کئے ہیں؟ اور پھر اس کی راہ نمائی اُن دو شاہراہوں کی جانب نہیں کر دی؟ لیکن اس نے ان میں سے مشکل چڑھائی والا راستہ چڑھنے کی کوشش [فَلَا أَفْتَحُكُمْ] ہی نہیں کی۔ اور تمہیں کون یہ شعور دے گا کہ یہ مشکل چڑھائی والا راستہ دراصل کیا ہے [مَا الْعَقَبَةُ]۔ یہ راستہ ہے کسی قیدی کو یا کسی قسم کی پابندی میں جکڑے ہوئے انسان کو آزادی میسر کرنا: یہ جسوں کے قحط کے دور میں اپنے قرہی یتیم کو یا فاتہ زدہ مسکین کو سامانِ زیت عطا کرنا۔ اس کے بعد ہی وہ اُن میں شمار کیا جائے گا جنہوں نے اِس دن و ایمان کی دولت حاصل کر لی اور استقامت و رحمت کے راستے کی تلقین کرتے رہے۔ ایسے ہی لوگ ہیں جو سب سے زیادہ نیک والے ہیں [اصحاب الميمنة]۔ اس کی بہ نسبت وہ جنہوں نے اللہ کے پیغام کو جھٹلایا، وہ بدی اور پھینکار کے عمل سے نکلنے والے ہیں [اصحاب المشامة]۔ ان کا انجام ایک ایسی آگ ہے جو مستقل بھڑکنے والی [موصدة] ہے۔"

مشکل الفاظ کے مستند معانی:

* In the middle of two options or extremities.

Qaf-Dal-Ra: قور = to measure/decree/determine/stint/straiten, to have power, to be able to measure, means, ability, a term/decree, doom, destiny, measured, decreed.

Qaf-Dal-Ra: قور = knowledge, law, value, power, measure, majesty, ability, glory, honour,

standard, limit, destiny. taqdir - knowledge, law, measuring decree, judgement,

making maqduran - made absolute, executed. miqdar - due measurement,

define quantity. qidr (pl. qudurun) - cooking pot. qaddara - to make possible,

decreed, devise, lay plan, facilitate. muqtadir - powerful, able to prevail.

Qaf-Dal-Ra: قور = stuck/clave/adhered (to the ground/thing), remain fixed/steady

and looked or considered, remain/continue/dwelt/stay in a place, become

intermingled/compacted/coherent, make together, become mixed, equat, swarm, stifling crowd, that which is packed densely, abundant/mass

Qaf-Ha-Miim: aqtahama: قح م : ا ق ح = to rush, enter, undertake (as in the uphill path), make haste, try, plunge, invade, jump, impel, embark boldly.

Mayimanati - ميم: Ya-Miim-Nun = right side, right, right hand, oath, bless lead to the right, be a cause of blessing, prosperous/fortunate/lucky.

: Shiin-Alif-Miim = to draw ill or misfortune upon oneself, cause - مشم Mush'amati - dismay or ill luck, to be unlucky, be struck with wretchedness and contempt, regarding as an evil omen, unprosperous, left of something (in space/direction), desiring the left, journey to Syria, occupants of low ignoble place, a mole. shu'mun - wretchedness, contempt, calamity, unrighteousness. ashab al mash'amah - the wretched ones, those who have lost themselves in evil and are prone to unrighteousness. Those who shall have their records given to them in their left hand.

بڑی کامیابی

انگریزی کے ایک شاعر نے کہا ہے ”جس شخص کو دنیا میں بڑا آدمی بننا ہوتا ہے وہ اس وقت کام میں مصروف رہتا ہے جس وقت عام لوگ سو رہے ہوتے ہیں“ مطلب یہ ہے کہ ایسا آدمی صرف عام وقتوں ہی میں کام نہیں کرتا بلکہ اس وقت بھی کام کرتا ہے جب کہ لوگ اپنے کام سے فارغ ہو کر آرام کر رہے ہوتے ہیں۔ وہ لوگوں سے زیادہ کام کرتا ہے اس لئے وہ لوگوں سے زیادہ ترقی حاصل کرتا ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ زیادہ بڑی کامیابی ہمیشہ زیادہ بڑی محنت کا نتیجہ ہوتی ہے۔

سری دی رمن ہندوستان کے مشہور سائنسدان گزرے ہیں جن کو نوبل انعام دیا گیا۔ ان سے کسی نے کہا کہ سائنس دانوں نے بڑی بری دریافتیں کی ہیں ان میں سائنس دانوں کا اپنا کوئی کارنامہ نہیں، کیونکہ اکثر دریافتیں محض اتفاق سے حاصل ہوئی ہیں۔ ڈاکٹر رمن نے جواب دیا ”ہاں مگر ایسا اتفاق صرف ایک سائنس دان کو پیش آتا ہے۔“

سائنسی دریافتیں [مثلاً بجلی کی دریافت] اکثر اس طرح ہوتی ہیں کہ ایک سائنس دان اپنی تجربہ گاہ میں تحقیق کر رہا ہے۔ تحقیق کرتے کرتے اچانک ایک چیز چمک اٹھی، اب سائنس دان نے اس کی کھوج شروع کی۔ یہاں تک کہ وہ ایک نئی دریافت تک پہنچ گیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ نئی دریافت اگرچہ اچانک ہوتی ہے، مگر یہ اچانک دریافت اسی شخص کے حصہ میں آتی ہے جو مسلسل تحقیق و تلاش میں لگا ہوا ہو۔ کوئی آدمی بے کار بیٹھا ہوا ہو تو اس کے ساتھ ایسا خوش قسمت لمحہ کبھی نہیں آئے گا۔

یہی معاملہ زندگی کی تمام ترقیوں کا ہے۔ بڑی کامیابی اکثر کسی کے حصہ میں اسی طرح آتی ہے کہ وہ اپنے کام میں لگا ہوا ہے۔ وہ محنت میں رات دن ایک کئے ہوئے ہے۔ پھر اچانک ایک موقع سامنے آتا ہے اور وہ اس کو استعمال کر کے آگے بڑھ جاتا ہے۔ یہ موقع اچانک آتا ہے اور پہلے سے بتائے بغیر آتا ہے۔ کوئی شخص دن کو کام کرنے اور رات کو غافل ہو تو رات کو وہ موقع آئے گا اور وہ اس سے فائدہ اٹھانے سے محروم رہ جائے گا، بڑی کامیابی ہمیشہ بڑی جدوجہد سے حاصل ہوتی ہے۔ بڑی کامیابی حاصل کرنے کی دوسری کوئی صورت نہیں۔

(المشامة). They are doomed to a perpetually (moosadah – موصدة) burning fire."

Vocabulary:

Kabad – کب د: 'n the middle of two options or extremities.

Qaf-Dal-Ra: ق د ر = to measure/decreed/determine/stint/straiten, to have power, to be able, a measure, means, ability, a term/decreed, doom, destiny, measured, decreed.

qudrun - knowledge, law, value, power, measure, majesty, ability, glory, honour, standard, limit, destiny. taqdir - knowledge, law, measuring decree, judgement, ordering. maqdurun - made absolute, executed. miqdar - due measurement, definite quantity. qidr (pl. qudurun) - cooking pot. qaddara - to make possible, prepare, devise, lay plan, facilitate. muqtadir - powerful, able to prevail.

= **Lam-Ba-Dal:** ل ب د = stuck/clave/adhered (to the ground/thing), remain fixed/steady and looked or considered, remain/continue/dwell/stay in a place, become intermingled/compacted/coherent, make together, become felted, aquat, swarm, stifling crowd, that which is packed densely, abundant/much.

Qaf-Ha-Miim: aqtahama = ا ق ت ح م: ق ح م = to rush, enter, undertake, attempt (the uphill path), (make haste, try, plunge, invade, jump, impel, embark boldly.

Mayimanati: ميمنة – Ya-Miim-Nun = right side, right, right hand, oath, bless, lead to the right, be a cause of blessing, prosperous/fortunate/lucky.

Mush'amati: مشامة – Shiin-Alf-Miim = to draw ill or misfortune upon oneself, cause dismay or ill luck, to be unlucky, be struck with wretchedness and contempt, regarding as an evil omen, unprosperous, left of something (in space/direction), (desiring the left, journey to Syria, occupants of low ignoble place, a mole. shu'mun-wretchedness, contempt, calamity, unrighteousness. ashab al mash'amah - the wretched ones, those who have lost themselves in evil and are prone to unrighteousness. Those who shall have their records given to them in their left hand.

طاقتور کے مقابلے میں آدمی زیادہ بول نہیں پاتا۔ مگر جب کمزور سے معاملہ ہو تو وہ خوب زبان درازی دکھاتا ہے۔ اس کی یہ زبان درازی اس کو یہ موقع نہیں دیتی کہ وہ سنجیدگی کے ساتھ معاملے کو سمجھے اور حق کو مان کر اس کے مطابق وہ کرے جو اسے کرنا چاہیے۔ اللہ سے ڈریں اور کمزوروں کے ساتھ رحم کارو یہ اپنائیں۔

an-naidayini. Falaa aqtahama al'aqabah. Wa maa adraaka ma al'aqabah. Faku raqabah. Aou it'aamum fi youmin zee masghabatin, yateeman zaa maqrabatin, aou miskeenan zaa matrabah. Thumma kaana min allazina aamanu wa tawasau bis-sabri wa tawasau bil-marhimah. Oolaaika ashaabul mayimanah. Wa allazina kafaru bi-aayaatina hum ashaabul mash'amah. 'Alayhim naarun moosadah."

Old Traditional Translation:

"Nay! I swear by this city. – this city wherein you have been rendered violable– and I swear by the parent and his offspring: Verily We have created man into toil and hardship. Does he think that no one can overpower him? He says: "I have squandered enormous wealth." Does he believe that none has seen him? Did We not grant him two eyes, and a tongue and two lips? And did We not show him the two highroads (of good and evil)? But he did not venture to scale the difficult steep. And what do you know what that difficult steep is? It is freeing someone's neck from slavery; or giving food on a day of hunger. to an orphan near of kin; or to a destitute lying in dust; and, then besides this, he be one of those who believed, and enjoined upon one another steadfastness and enjoined upon one another compassion. These are the People of the Right Hand. As for those who rejected Our Signs, they are the People of the Left Hand. Upon them shall be a Fire that will hem them in." (Asad)

The latest Academic and Rational Translation:

"I do not swear (laa uqsimu – لا أقسم) by this city though you are a resident of it. But I swear by the unflinching love between a father and his offspring (waalidin wa maa walada – والد وما ولد), that we have created man in the middle of two optional ways (fi kabad – فى كبد). Does he consider that no one can measure and determine his real performance (yaqdira 'alayi-hi – يقدر عليه)? He does boast he has spent loads of money (maalan lubadan – ما لا كبد). Does he think no one checks the truth of his claims? Isn't that WE WHO have provided him with two eyes, and a tongue and two lips; and then guided him towards those two highlands? But he did not attempt the difficult one with a steep ascent. And what would tell you as to what the difficult, steep ascent means (maa al-'aqaba – ما العقبة)? It is the freeing of a captive or enslaved; or providing sustenance in times of hunger or famine (Zee masghabatin – ذى مسغبة) to an orphan who is near to you, or to a destitute in misery. Then will he be counted among those who attained to faith and peace and pursued the way to steadfastness and mercy. Such are the blessed and rewarded ones (ashaab ul-Maymanati – اصحاب اليمين). And those who hide the truth of our injunctions, they are the evil and wretched ones (ashaab-ul-Mush'amati – اصحاب

Thematic Quranic Translation Series

Chapter Al-Balad (90)

PREAMBLE

Kindly have a look at the following typical example of Vague and Inconsistent Traditional Translations which remorselessly keep employing the least representative meanings of Quranic words! Their well thought-out methodology successfully turns Quran's universal and eternal goals and targets largely unintelligible. Unfortunately, this is the stuff available all around us rendering the entire Muslim community in a fix. Kindly check the subsequent latest attempt in purifying the face of Quran from organized distortion and interpolations and notice as to how Quran's True Light inspires the humanity when it is successfully drawn forth.

The Chapter Al-Balad (90)

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿١﴾ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ﴿٣﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي
كَبَدٍ ﴿٤﴾ أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿٦﴾ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ
أَحَدٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿٨﴾ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴿٩﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾ فَلَا اقْتَحَمَ
الْعُقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَكُ رَقَبٍ ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبٍ ﴿١٤﴾ يَتِيمًا ذَا
مَقْرَبٍ ﴿١٥﴾ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبٍ ﴿١٦﴾ أَلَمْ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا
بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ
الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

Transliteration:

"Laa uqsimu bi-haadha al-balad. Wa anta hillun bi-haadhal Balad. Wa waalidin wa maa walada; laqad khalaqnaa al-Insaana fi kabad. A'yuhسابu ann-lun yaqdira 'alayi-hi ahad. Yaqoolu ahlaktu maalan lubadan. A'yahسابu 'an lum yara-hu ahadan; a'lum naj'al la-hu 'ayinayini; wa lisanan wa shafatayini; wa hadayinaa-hu